

3 Aruba

‘Je kind beseft heel goed wat er gebeurt’



9 Wereld

Chinese ‘Jack the Ripper’ geëxecuteerd



10 Economie

Stevige omzetwaarschuwing Apple



12 Sport

Sterenspeler Son later naar Azië Cup



Wederopbouw centraal voor Nederlandse IPKO-delegatie

DEN HAAG — Nederlandse deelnemers aan het Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) zijn benieuwd naar de wederopbouw van St. Maarten, waar het overleg volgende week plaatsvindt, en de lessen die geleerd kunnen worden voor de samenwerking binnen het Koninkrijk. Sommige deelnemers zijn daar positief over, maar anderen zijn ronduit somber.

Het halfjaarlijkse overleg van Statenleden van Aruba, Curaçao en St. Maarten met leden van de Eerste en Tweede Kamer begint aanstaande dinsdag op St. Maarten. De Nederlandse delegatie wordt voor het eerst geleid door Jan Paternotte (D66), voorzitter van de Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties. Ruard Ganzevoort (GroenLinks), voorzitter van de Eerste Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties, is zijn plaatsvervanger.

Het persoonlijk contact met de collega-parlementariërs wordt door velen genoemd als het belangrijkste element van het IPKO. “Bij contact via telefoon, mail of videoconferenties blijft er toch sprake van enige afstand, dus ik verheug me erop de Statenleden van de andere landen weer in persoon te ontmoeten. Ik merk dat onze houding naar elkaar steeds volwassenere wordt”, aldus D66-Tweede Kamerlid Antje Diertens.

Op de agenda staan onder meer de kanttekeningen bij het voorstel voor een geschillenregeling en de situatie in Venezuela. “Ik heb de delegatie gevraagd om door te spreken over Venezuela met aandacht voor de deskundigenbijeenkomst over de wederzijdse verantwoordelijkheden”, aldus SP-Eerste Kamerlid Meta Meijer, die dit keer niet in persoon deelneemt. De wederopbouw is

een onderwerp dat ook veel aandacht zal vragen. Meijer en haar partijgenoot Ronald van Raak noemen beiden expliciet de vertraging bij het uitgeven van geld dat in principe is toegekend door Nederland. “Je ziet dat sommige politici op St. Maarten eerder tegenwerken dan meewerken en dat is vooral erg jammer voor de inwoners van St. Maarten. Ik verwacht een gespannen overleg en ben voor het eerst sinds vijftien jaar somber over de samenwerking binnen het Koninkrijk”, aldus SP-Tweede Kamerlid Van Raak.

CDA-Tweede Kamerlid Joba van den Berg zei dat ze erg benieuwd is naar de vooruitgang van de wederopbouw en de ervaringen van de inwoners. “Het is belangrijk dat de Nederlandse delegatie goed kijkt en vooral goed luistert”, zei ze. Ook Van den Berg reist overigens niet mee. Het CDA wordt vertegenwoordigd door Eerste Kamerlid Sophie van Bijserveld en Tweede Kamerlid Chris van Dam. Als woordvoerder voor Justitie heeft Van Dam speciale aandacht voor de status van de rechtshandhaving en detentie op St. Maarten.

Media
Hoewel het niet officieel op de agenda staat, wordt tijdens het overleg ook gesproken over de media op Curaçao, Aruba en St. Maarten. De directe aanleiding is een in-

terview met journalist Yves Cooper en SP'er Van Raak in het debatprogramma Kwesties van omroep NPO. Cooper plaatste kanttekeningen bij de onafhankelijkheid van Curaçaose media. “De belangrijkste radiostations zijn in handen van een lottobaas, een juwelier en een zanger en dj”, aldus Cooper. De journalist hield een pleidooi voor een publieke omroep om de afhankelijkheid van advertenties te verminderen.

Van Raak bevestigt desgevraagd dat betrouwbare, professionele journalistiek van groot belang is. “Als jij als journalist kritisch schrijft over mij als Tweede Kamerlid dan heb ik een probleem. Op de eilanden lijkt dat juist andersom te zijn en heb je als kritische journalist een probleem”, aldus Van Raak. De SP'er staat positief tegenover een voorstel voor een publieke omroep, maar denkt dat financiering door Nederland meteen al argwaan wekt. Een eigen publieke omroep is overigens niet de enige mogelijkheid om de journalistiek te versterken, zegt Van Raak. “Een andere mogelijkheid is een fonds waar lokale journalisten een beroep op kunnen doen als ze een halfjaar een onderzoek willen doen naar een bepaald onderwerp”, zei Van Raak. “Ik vertrouw erop dat journalisten in staat zijn feiten en commentaren goed van elkaar te scheiden”, reageert Joba van den Berg van het CDA. “Maar misschien is een uitwisselingsprogramma voor journalisten een mogelijkheid.” Alle partijen hopen tijdens het Ipko meer te horen van de ideeën van de politici op Curaçao, Aruba en St. Maarten.

Carnavalskeuring



Foto: DTI

ORANJESTAD — Dienst Technische Inspectie (DTI) biedt vandaag en morgen met voorrang drive-thru keuringen aan voor carnavalsgroepen. Trekkers en opleggers voor carnaval moeten namelijk gekeurd zijn, anders mogen ze niet meedoen aan de optochten. Vooral trekkers worden extra onder de loep genomen, zo legt chef veiligheidsinspectie Mayto Van Der Linde uit aan de Amigoe. “Je kan natuurlijk niet aankomen bij de steile brug voor het Renaissance Hotel en er dan achterkomen dat je handrem het niet doet”, zo legt hij uit. Op de foto de trekker met oplegger van carnavalsgroep Tsunami, die vanochtend is gekeurd. Dat was trouwens niet de eerste carnavalsgroep die langskwam bij DTI. Die eer was voor Los Laga Bai, die reeds voor de jaarwisseling het keuringslokaal op Barcadera bezocht met trekker en oplegger.

Bouwers: Vuurstapel voldeed aan eis

DEN HAAG — De vuurstapel in Scheveningen die in oudejaarsnacht zorgde voor een regen van brandend hout, voldeed aan de regels die de gemeente Den Haag had gesteld. De stapel was volgens de bouwers 10.000 kubieke meter groot, evenveel als het gestelde maximum.

Daarop zijn de laatste drie trailers met pallets teruggestuurd. De stapel was toen volgens hen 9300 kubieke meter groot en er lag nog 700 kubieke meter naast. Of de stapel te hoog was, wilden de Scheveningers niet zeggen. Dat moet volgens hen uit onderzoek blijken. Wel hebben ze elke dag contact gehad met gemeente, politie en brandweer.

Een woordvoerder van de organisatie zei de gevolgen van de brand te betreuren. “We zijn geschokt en verslagen en zullen alle medewerking verlenen aan het onderzoek van de gemeente. Voor ons is het een raadsel hoe dit heeft kunnen gebeuren. We hebben gebouwd zoals altijd.” Toen de stapel kort na middernacht werd aangestoken, was het volgens de stapelaars windstil. “Als de brandweer had gezegd dat we de stapel niet mochten aansteken, hadden we dat zeker ook niet gedaan”, aldus Peter van Zaanen. De Scheveningers willen volgend jaar opnieuw

aangevoerd. Daarop zijn de laatste drie trailers met pallets teruggestuurd. De stapel was toen volgens hen 9300 kubieke meter groot en er lag nog 700 kubieke meter naast. Of de stapel te hoog was, wilden de Scheveningers niet zeggen. Dat moet volgens hen uit onderzoek blijken. Wel hebben ze elke dag contact gehad met gemeente, politie en brandweer.

Een woordvoerder van de organisatie zei de gevolgen van de brand te betreuren. “We zijn geschokt en verslagen en zullen alle medewerking verlenen aan het onderzoek van de gemeente. Voor ons is het een raadsel hoe dit heeft kunnen gebeuren. We hebben gebouwd zoals altijd.” Toen de stapel kort na middernacht werd aangestoken, was het volgens de stapelaars windstil. “Als de brandweer had gezegd dat we de stapel niet mochten aansteken, hadden we dat zeker ook niet gedaan”, aldus Peter van Zaanen. De Scheveningers willen volgend jaar opnieuw



Foto: AFP

De stapel pallets voor het vreugdevuur in Scheveningen in aanbouw.

bouwen. “Het is een traditie. Maar we willen te allen tijde dat het veilig gebeurt.” De bouwers gaan later met omwonenden in gesprek. Dat was naar eigen zeggen de reden dat ze niet wilden dat

voorzitter Jan Lautenbach van de Stichting WijkOverleg Scheveningen-Dorp bij de persconferentie aanwezig was. Die wilde pas vertrekken nadat agenten hem dreigden mee te nemen.

Dodental flatramp Rusland gestegen



Foto: AFP

Het flatgebouw stortte maandag gedeeltelijk in na een explosie.

MAGNITOGORSK — Het dodental door de flatramp in de Russische stad Magnitogorsk is opgelopen naar minstens 37.

Reddingswerkers hebben vannacht nog meerdere lichamen onder het puin vandaan gehaald, bericht persbureau Tass. Het tien verdiepingen tel-

lende woongebouw uit de Sovjettijd stortte maandag gedeeltelijk in na een explosie. Die is volgens onderzoekers waarschijnlijk veroorzaakt door een gaslek. Vier

vermist en liggen volgens de autoriteiten vermoedelijk nog onder het puin.

Magnitogorsk ligt op ongeveer 1400 kilometer ten oosten van Moskou, in het zuiden van Oeral. De industriestad heeft ongeveer 400.000 inwoners.

463 doden tijdens Thaise ‘gevaarlijke dagen’

BANGKOK — In Thailand zijn opnieuw honderden verkeersdoden gevallen tijdens de ‘zeven gevaarlijkste dagen’ rond de jaarwisseling. Ook raakten volgens de autoriteiten bijna 4000 mensen gewond door ongevallen op de weg, bericht de krant *Bangkok Post*.

Van 27 december tot en met 2 januari zijn in totaal 3791 ongevallen gemeld, met 463 doden tot gevolg. Dat zijn er meer dan vorig jaar toen 423 weggebruikers de gevaarlijkste dagen niet overleefden. De hoofdoorzaak van ongevallen was ook dit jaar weer overmatig alcoholgebruik door bestuurders, gevolgd door snelheidsovertredingen.

Bij het overgrote deel van de ongevallen waren motoren betrokken, een populair vervoersmiddel in het Aziatische land. De autoriteiten betrapten volgens de krant ook 321.800 keer bestuurders die geen helm droegen.

Boegbeeld ‘gele hesjes’ opgepakt in Parijs

PARIJS — Een boegbeeld van de Franse protestbeweging van de ‘gilets jaunes’ (gele hesjes), Eric Drouet, is gisteravond in het centrum van Parijs gearresteerd. Hij was op de Place de la Concorde met naar schatting vijftig ‘gele hesjes’ samengekomen om de doden en gewonden van de protestacties te gedenken.

Dit was voor de politie een demonstratie waar geen toestemming voor was gegeven. Daar kan een straf op staan van maximaal zes maanden cel en een boete van 7500 euro. De 33-jarige vrachtautog chauffeur Drouet is een



Foto: AFP

Eric Drouet

van de bekendste gezichten van de spontane en chaoti-

sche protestbeweging die in oktober op internet is ontstaan. Hij werd in december ook al aangehouden.

De in gele hesjes gestoken betogers hebben zich vooral met wegblokkades gekeerd tegen de actiesverhogingen op brandstof die de regering van president Emmanuel Macron wilde doorvoeren, naar eigen zeggen voor een beter milieu. Bij de chaotische blokkades zijn veel ongelukken gebeurd en zijn tien mensen om het leven gekomen en honderden gewond geraakt, aldus Franse media.

De Franse president heeft de maatregelen geschrapt, maar de protestbeweging is nog actief.

Voorzitter Roy Mezas:

‘COA kijkt terug op meest succesvolle jaar ooit’



Het bestuur van COA.

ORANJESTAD — Met twaalf gewonnen medailles sloot het Comité Olimpico Arubano (COA) 2018 af als het meest succesvolle jaar in het bestaan van het Nationaal Olympisch Comité. Tijdens de Algemene Ledenvergadering werden bovendien het beleidsplan en de begroting van 2019 goedgekeurd. “Het wordt een druk jaar met grote plannen”, zegt voorzitter Roy Mezas.

COA houdt twee keer per jaar (juni en december) een ledenvergadering. Bij de december-vergadering in het Holiday Inn waren 16 van de 24 sportfederaties aanwezig; onder andere de

atletiekbond, de badmintonbond, de zwembond, de baseballbond en de fietsbond waren vertegenwoordigd. Zij spraken, aldus COA, hun tevredenheid uit over het sportbeleid van COA.

Goede resultaten

Team Aruba won de twaalf medailles verdeeld over twee sportevenementen. Drie medailles werden binnengehaald tijdens de Zuid-Amerikaanse Spelen in Cochabamba (Bolivia) en negen medailles werden gewonnen tijdens de Centraal-Amerikaanse en Caribische Spelen (CACs) in Barranquilla (Colombia). Die laatste Spelen werden al

omschreven als ‘historisch goed’. Team Aruba classificeerde zich bovendien voor het eerst voor de Olympische Jeugdspelen die in oktober in Argentinië werden gehouden. Helaas leverde dat toernooi geen medailles op, maar Mezas vindt toch dat er goede resultaten zijn geboekt.

Atletencommissie

Tijdens de Algemene Ledenvergadering is zwemmer Amanda Maduro benoemd tot voorzitter van de Atletencommissie. De voorzitter van COA noemt het een bijzonder moment, want het is voor het eerst dat voor deze commissie een voorzitter werd gekozen. Maduro zal namens de Atletencommissie zitting nemen in het bestuur van COA, zodat op die manier de sporters in het bestuur zijn vertegenwoordigd. Op de agenda van de ledenvergadering stonden ook het

Operationeel Plan 2019, de bijbehorende begroting en het Strategisch Plan 2017-2020. Alle plannen zijn goedgekeurd.

Meer bekend bij publiek COA heeft grote plannen voor hun marketing, zegt Meza, en die plannen werden tijdens de ledenvergadering gepresenteerd. “In ons marketingplan staat hoe we ons richten op het promoten van de sport op Aruba en de wijze waarop financiële partners kunnen worden aangesproken om te ondersteunen bij het realiseren van de doelen van de sporters.” Het is volgens Mezas de bedoeling dat COA meer bekendheid krijgt onder het publiek. “Mensen moeten beter begrijpen wat ons Olympisch Comité doet en hoe we functioneren. We willen dat er meer (jonge) mensen betrokken worden bij COA. Natuurlijk hopen we op die manier om meer sponsors aan te trekken.



Voorzitter Roy Mezas aan het woord.



De laatste Algemene Ledenvergadering van 2018.

Financiering blijft altijd belangrijk, want onze sporters hebben geld nodig om zich beter te kunnen voorbereiden op hun sportieve inzet.” Mezas sloot af met de opmer-

king dat 2019 sportief gezien een druk jaar wordt, ‘er komen drie grote evenementen aan’. De COA-voorzitter doelde op de Juegos Suramericano de Playa in Rosario,

Argentinië (14 tot 23 maart), de 2019 Pan American Games in Peru (26 juli tot 11 augustus) en de Anoc World Beach Games in San Diego, Verenigde Staten (oktober).

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200

Beatrixstraat 34 • Oranjestad

email: insurance@asca.aw



OUR AFFORDABLE, PERSONALIZED SERVICES ARE GREAT FOR ANYONE WHO WANTS TO UPDATE A SPACE IN THEIR HOME.

www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/ Hours - Mon-Sat 9 AM To 6 PM. Schotlandstraat 38 - +297 587 0830

20% OFF STOREWIDE

FINANCING PLANS

FREE DELIVERY

CLEARANCE ITEMS UP TO 85% OFF



Curaçao | **Aruba** | St. Maarten

VISER pharma group

BENU Health Seminars: The Future of Care is here

Imagine being able to see the top physician in the world from the comfort of your home

Dr. R. Visser

Virtual medicine solutions are increasingly vital in a world where doctors are in short supply, costs are high and communities lack access to care. It's becoming more and more difficult to economically maintain the tradition of basing health services solely upon in-person meetings between patients, referring physicians and other members of a care team.



New models of healthcare and education are desperately required for the 21st century and beyond.

Dr. Richard Visser will elaborate on the benefits of this new medical revolution, how it will redefine aspects of our life and how the convergence of technologies will transform the future of healthcare and education.

Interested?

Eventbrite reservation link:
aau-benu-hs-telemedicine.eventbrite.com

Presentation in the English Language **RSVP before January 5th**

Alhambra Ballroom
J.E. Irausquin Blvd 47



Monday January 7th 2019
Registration 6:00 – 6:30 pm
Lecture 6:30 – 7:30 pm



KOORYMAN

DEALS OF THE WEEK

Geldig van vrijdag 4 januari tot en met donderdag 10 januari 2019 of zolang de voorraad strekt.

ANALOGE WEEGSCHAAL VOOR BADKAMER

• Oppervlakte met Zen ontwerp

20% KORTING

~~19.99~~
15.99
of 1152 Fun Miles



KETTLEBELL GEWICHT

• Beschikbaar in 2, 4 en 6 kg

Vanaf ~~6.99~~
6.49 per stuk
of 468 Fun Miles



YOGAMAT

• Afmeting: 180 x 60 cm
• Beschikbaar in 4 kleuren, blauw, groen, roze en oranje

~~9.99~~
8.99 per stuk
of 647 Fun Miles

10% KORTING



SPRINGTOUW

• Met elektronische teller
• Lengte: 275 cm

10% KORTING

~~8.99~~
7.99
of 575 Fun Miles



2X fun miles

KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN VAN 7AM - 7PM & ZONDAG 9AM - 2PM
Kooryman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20

 WWW.KOORYMANBV.COM

Breaking the silence

‘Je kind beseft heel goed wat er gebeurt’

ORANJESTAD — “Mijn moeder probeerde de beste beslissing te nemen, maar ik denk niet dat ze echt wist wat de beste oplossing was. De mentale verwondingen die ik heb opgelopen, zullen nooit herstellen.” Het is een aangrijpende opmerking van Zyon, die vertelt hoe de mishandeling van zijn moeder effect op hem heeft gehad, als kind en nu als volwassene.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Muzikant Zyon (Luidens) werkte mee aan een media-campagne van Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad (FHMD), door in een video zijn persoonlijke relaas te doen. De video werd vertoond tijdens het seminar Orange 2018. Tijdens dat seminar vertelde FHMD dat 45 procent van de vrouwen in het Caribisch gebied en Latijns-Amerika wordt mishandeld. De *Amigoe* publiceerde eind vorige week uit het Jaarplan 2019 van het Openbaar Ministerie dat ‘de kans dat iemand te maken krijgt met huiselijk geweld groter is

dan de kans op welke vorm van geweld dan ook’.

Vrouwen beschermen
Wat doet huiselijk geweld met een kind? Zyon besloot met zijn verhaal naar buiten te treden en vertelt hoe hij als kind ervoer dat zijn moeder werd mishandeld. “Als jongen, zeker als je jong bent, heb je een natuurlijk instinct dat je je moeder wil beschermen. Ik zag dat als mijn plicht, vooral richting mijn moeder, maar eigenlijk naar alle vrouwen in mijn leven.” De ouders van Zyon scheidden toen hij jong was. “Ik was te jong om te begrijpen wat er gebeurde. Ik zag wel dat mijn moeder was geslagen, dat ze blauwe plekken had en een blauw oog. Ze durfde niet meer alles te doen. Maar pas toen ik ouder werd, begreep ik het en werd het voor mij duidelijker.”

Geen controle
“Als je twaalf jaar bent, heb je geen controle over de situatie waarin je opgroeit”, zegt

Zyon. “Je denkt wel na over wat je zou willen veranderen, maar je bent nog niet in staat om dat te doen, want je hebt die controle nog niet.” Zyon vertelt dat dit hem veel pijn deed. “Ik zag de mishandeling elke dag en ik kon niets doen. Daar werd ik boos over en ook onzeker. En die onzekerheid draag ik tot op de dag van vandaag bij me.” Hij zal het altijd bij zich blijven dragen, wat er in zijn jeugd is gebeurd. “Ook al vindt de mishandeling nu niet meer plaats, het had effect op mij. Je bent als kind niet in staat om te helpen en dat gevoel gaat niet meer weg.”

Agressief
Het maakte dat Zyon, toen hij ouder werd, mensen anders ging zien. “Iedereen lijkt een gevaar. Ik reageer agressief als ik iets moet oplossen en dat is vervelend.” Hij weet dat zijn moeder, in die tijd, de beste beslissing probeerde te nemen, maar hij realiseert zich nu dat zij waarschijnlijk niet wist wat de beste oplossing was. “Ze koos er altijd voor om in de relatie te blijven en om er te zijn. Ze koos ervoor om de situatie te verbeteren of om te behouden wat er was, ook al was dat giftig. Mijn moeder had een soort nep geluksgevoel over zich.”

Laat het je (kind) niet overkomen

Uiteindelijk groeide zijn moeder eroverheen, net als Zyon. “We gingen samen door het proces. Nu kan ik er rustig over praten, maar dat kon in die tijd niet. Alle verwondingen die zij had en die ik heb, die zullen nooit herstellen.” Zyon heeft een boodschap aan alle moeders: “Je kind weet wat er gebeurt. Denk niet dat je kind het niet weet, denk niet dat je het goed kunt verstoppen, want dat kun je niet. Mishandeling is een giftige situatie, laat het jou en je kind niet overkomen. Want wat slecht is voor jou als moeder, wordt uiteindelijk ook gif voor je kind.”

Concentratie

Als kind weet Zyon nog dat hij zich in de klas niet kon concentreren. “Ik, als jongen, leerde met harde hand hoe een jongen zich in zo’n situatie behoorde te gedragen. En mijn moeder was een persoon met een hoge positie, ze was niet onbekend.” Hij vindt het een taak van een ouder om te weten wat het beste voor je kind is. “Stap uit die relatie, dat is voor allebei het beste.”

Muziek



Foto: Mirte de Rozario

Een paarse armband met de opdruk ‘End Domestic Violence’, als teken van solidariteit met de slachtoffers.

Zyon realiseert zich nu als volwassene dat het lastig is om als kind advies te krijgen over wat je in een situatie van huiselijk geweld kunt doen. “Als kind denk je aan de slechte en negatieve dingen, je bent niet in staat om het positieve in te zien. Dus als je te horen krijgt dat je anders moet denken of wat je zou kunnen doen, daar kun je niet naar handelen.” Hij heeft intussen zijn gevoel gevonden in de muziek. “Dat is voor mij de

enige manier om het te uiten.” Door wat er gebeurd is met zijn moeder, is Zyon de persoon geworden die hij nu is. “Ik heb de kracht gevonden om er muziek over te maken.”

Zyon merkt dat veel mensen zich kunnen herkennen in zijn muziek. “Dat is aan de ene kant geweldig, maar het zet je ook aan het denken. Namelijk dat je moet praten over huiselijk geweld en wat het met je doet. Verstopt je niet.”

Stop huiselijk geweld

Help mee een eind te maken aan huiselijk geweld. De FHMD is bereikbaar om steun te verlenen. Het telefoonnummer is 583-5400.

Contract met Caribbean Wärtsilä Energy Solutions 6 nieuwe Recip-motoren voor WEB



Foto: WEB

ORANJESTAD — Water- en Energiebedrijf Aruba (WEB) tekende op 21 december een contract met het Finse bedrijf Wärtsilä om een energiecentrale met ‘Recip’-motoren te bouwen op het terrein van WEB. Met de zes nieuwe Recip-motoren wordt er 102 MW gegenereerd. Ook wordt hiermee dagelijks zo’n 850 vaten zware stookolie (HFO) bespaard, aldus WEB. De nieuwe centrale Recip fase IV zou in februari 2020 operationeel moeten zijn.

De nieuwe Recip-motoren moeten de verouderde boilers en stoomturbines vervangen en zo ook besparen op de hoeveelheid zware stookolie (HFO) die nodig is voor energie-opwekking, aldus het persbericht. De nieuwe energiecentrale begint te draaien op HFO, maar indien besloten wordt om over te gaan op natuurgas (LNG), bijvoorbeeld omdat dit goedkoper en schoner uitkomt, dan kunnen deze Recip-motoren de overgang maken naar gas of een andere brandstof, zo laat WEB weten. De energiecentrale wordt in het

vierde kwartaal van 2019 opgeleverd en zou operationeel moeten zijn in februari 2020.

Flexibel
De flexibiliteit van deze *Wärtsilä 50DF dual-fuel engines* faciliteert de integratie van zonne- en windenergie in het systeem, stelt het bericht. Ze kunnen namelijk binnen een paar minuten maximale capaciteit bereiken en daarmee een effectieve balans bieden om het energienet stabiel te houden gedurende de onvermijdelijke fluctuaties van hoeveelheden energie van

wind en zon, aldus WEB. “WEB neemt ferme stappen bij de verbetering van de efficiëntie en diversiteit van energiebronnen”, zegt Luis Oduber, WEB-directeur.

“Het is zaak om met deze stappen uiteindelijk zoveel mogelijk gebruik te maken van hernieuwbare energie. Daarom vervangen we de bestaande apparatuur door machines die efficiënter en flexibeler zijn in het brandstofgebruik. De nieuwe energiecentrale met de Recip-motoren van Wärtsilä biedt de benodigde efficiëntie en flexibiliteit die we zoeken”, aldus de WEB-directeur. Hij ondertekende het contract samen met Rodney George, de vicepresident van Caribbean Wärtsilä Energy Solutions.

De ondernemers kregen 19 december een presentatie van het ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu en konden daarna vragen stellen over het onderwerp. Milieu-minister Otmar Oduber (POR) komt namelijk dit jaar met een sociaal tarief voor de invoer van plasticvervangers. Dit sociaal tarief heeft als doel de hogere kosten, die het verbannen van ‘single use plastics’ per 1 januari 2019 met zich meebrengt, te drukken voor het bedrijfsleven en ook

Man dood aangetroffen bij Eagle Beach

ORANJESTAD — In een auto bij het strand van Eagle Beach werd in oudejaarsnacht het levenloze lichaam aangetroffen van een jongeman. De autoriteiten werden op de hoogte gesteld en om kwart voor vier ‘s nachts stelde de dienstdoende patholoog de

dood vast van de dertigjarige Alejandro Vizhco Sinchi. De officier van justitie nam het lichaam van de in Ecuador geboren man in beslag voor nader onderzoek. De *Amigoe* nam contact op met Openbaar Ministerie-woordvoerder Ann Angela, die bevestigt dat

het lichaam van Alejandro Sinchi inmiddels is vrijgegeven. Vooral nog lijkt het er volgens haar op dat er geen aanwijzingen zijn van een strafbaar feit, maar het onderzoek gaat door. “Het is nu dus een kwestie van afwachten.”

Nog onduidelijkheid invoertarieven plasticvervangers

ORANJESTAD — Bij ondernemers heerst nog steeds veel onduidelijkheid over de invoering van de nieuwe milieuwet, per 1 januari 2019. Dat bleek tijdens de informatiesessie van de ondernemersvereniging Aruba Trade & Industry Association (Atia) voor ondernemers twee weken geleden. Het is namelijk nog niet duidelijk wanneer de invoertarieven ingevoerd worden waardoor ondernemers geen nieuwe voorraad kunnen inslaan. Afgesproken is dat er vanuit de regering in januari uitsluitsel komt.



Foto: Melissa Stuyver

voor het publiek. Door de invoerrechten voor ondernemers in een lagere categorie te plaatsen, wil de regering hen ontlasten van de hogere kosten die verbonden zijn aan alternatieve producten. Wanneer de invoerrechten gewijzigd worden is vooral nog echter onduidelijk.

Lastig

Voor de ondernemers maakt deze constructie het lastig voorraad in te slaan, want ‘wanneer stap je dan over op milieuvriendelijke producten als je nu al moet herbevoorraden maar niet eens

weet wanneer precies de speciale tarieven ingaan?’ was een van de vragen uit het publiek. Uit het gesprek bleek dat als ondernemers nu gelijk moeten overstappen op plasticvervangers, deze niet onder een sociaal tarief vallen, waardoor de kosten hoog blijven en deze uiteindelijk doorgevoerd moeten worden in de prijs. De stafchef van de Milieuminister, Indra Zaandam, stelde voor om binnen korte tijd, in januari, duidelijkheid te geven over de invoering van de sociale tarieven zodat de ondernemers niet

belemmerd worden om milieuvriendelijke producten te bestellen.

Overgangsperiode

Zoals eerder aangekondigd, geldt vanaf 1 januari een verbod op de invoer van plastic producten voor eenmalig gebruik, alsook een verbod op dergelijke lokaal geproduceerde producten. In de overgangsperiode worden hier nog geen boetes voor opgelegd, zodat reeds bestelde producten eerst opgemaakt kunnen worden. Vanaf 1 januari 2020 gaat de overheid wel sancties opleggen.

Fietser overlijdt na aanrijding met auto

ORANJESTAD — Een aanrijding tussen een personenauto en een mountainbiker heeft het leven gekost aan Chaim Anthony Marius De L’Isle. Het ongeluk vond plaats op vrijdag 28 december, het slachtoffer overleed zondag 30 december in het ziekenhuis aan zijn verwondingen. Hij was daarmee de achtste verkeersdode van 2018.

Van het Korps Politie Aruba (KPA) ontving de *Amigoe* het bericht dat De L’Isle vrijdagmiddag is aangereken. Een patrouille meldde om 16.35 uur dat ze bij een

aanrijding waren, ter hoogte van Alhambra. Een fietser was door een personenauto aangereden, aldus het politiebericht. Het slachtoffer werd met spoed naar

het ziekenhuis gebracht, in kritieke toestand. De L’Isle vocht twee dagen voor zijn leven, maar medische hulp mocht niet baten. Zondagochtend om 04.37 overleed hij, twee weken na zijn 21e verjaardag.

Chauffeur onschuldig

OM-woordvoerder Ann Angela vertelt aan *Amigoe* dat De L’Isle zelf het ongeluk had veroorzaakt door

aan de verkeerde kant van de weg te rijden en plots af te slaan. De chauffeur valt niets te verwijten. Lokale media meldden dat de chauffeur zijn papieren niet in orde zou hebben gehad. Dat kan best het geval zijn geweest, aldus Angela, maar dat zou dan afgehandeld moeten worden met een eventuele boete. Uit betrouwbare bron heeft *Amigoe* vernomen dat de fiets-

wereld geschokt reageerde. Op de avond van zijn dood kwam een groep fietsers – zonder fiets – bijeen op de plek waar de aanrijding plaatsvond, om een kaarsje te branden en een fiets als herdenking neer te zetten. De familie van het slachtoffer organiseerde op 31 december – ook bij Alhambra – een herdenkingsmoment, ook om te bedanken voor de steun vanuit de fietswereld.

IN HET KORT

Kat en muis

Op kerstavond veroorzaakten enkele jongeren overlast op het kruispunt van de Mandolinstraat en de Pindastraat door roekeloos te rijden op hun motorfietsen. Toen de politie ter plekke kwam, zagen de agenten een grote groep mensen op straat en twee motorfietsen die snel wegreden. De centrale meldde dat de motorrijders zich ten zuiden van Kooyman achter enkele zandheuvels schuilhielden, maar controle leverde niets op. De agenten werden aangesproken door twee mannen die zeiden dat ze twee motorfietsen hadden gezien die zich laag hielden achter de heuvels toen de patrouille langsreed. Hierna staken ze de Watty Vos Boulevard over en reden weg in noordelijke richting, samen met een meisje. De centrale werd in kennis gesteld.

Kerstbedelaar

De bij de politie bekende dakloze J. was op kerstdag aan het bedelen bij een kipestaurant in Tanki Leendert. Eerder hadden agenten hem al weggejaagd bij het tankstation van dat district, omdat hij daar ook bij klanten om geld had gevraagd. De agenten stapten uit hun patrouillewagens en liepen J. achterna. In het restaurant werd hem gesommeerd naar huis te gaan, wat J. uiteindelijk ook deed.

Overvalpoging

In de Koningstraat in Oranjestad, ter hoogte van Manu-elito’s Bar, probeerden twee mannen tijdens tweede kerstnacht een overval te plegen. Het mannelijke slachtoffer verzette zich hevig en wist te ontsnappen. Tegen agenten verklaarde hij de twee overvallers te herkennen. Het zouden twee illegaal op het eiland verblijvende Venezolanen zijn geweest. Het slachtoffer gaf aan aangifte te willen doen.



In het Belang
Van het
Jeugdwelzijnswerk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 / Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

Oren dicht, ogen open



ORANJESTAD — De organisatie van de 6 miljoen-klapper die op oudejaarsdag werd aangestoken bij hotel Renaissance, zorgde ervoor dat hun eigen hulp-troepen aanwezig waren. In duidelijk herkenbare T-shirts stonden ze strategisch opgesteld op de route, in de buurt van de uitgerolde pagara. Toeristen en andere vuurwerk-liefhebbers kregen ruim de gelegenheid om heel dicht bij de pagara te komen en foto's te maken. Maar toen om 15.00 uur de pagara werd aangestoken, werd het publiek toch gemaand om een stukje verderop te gaan staan. De hulp-troepen, met kleine brandblussers in de hand (zie foto), liepen mee met de knallende klapper, zodat ze direct konden ingrijpen als dat nodig zou zijn. Het aansteken van deze pagara – een traditie op het eiland – trok ook in 2018 weer veel publiek. Een grote groep wandelde vanaf de start mee de brug op (zie foto), een andere groep wachtte juist aan de andere kant van de brug tot daar de 'bom' afging. Wie een plek had bij het zwembad van het hotel, had een prachtig uitzicht van boven.

Foto's: Mirre de Rosario

Nieuwjaarszegen



ORANJESTAD — Ook een jaarlijkse traditie na de grote pagara van het Renaissance hotel en winkelcentrum op oudejaarsmiddag is de dandegroep bij de entree van het winkelcentrum. Na de laatste knallen van de pagara kon het verzamelde publiek genieten van de gezongen zegeningen van de traditionele muziekgroep. De zanger ging rond met de hoed, die met foaien gevuld weer terugkwam.

Foto: Nadine Sulas

Nieuw koningskoppel Dande



ORANJESTAD — Sharella Lopez en Edjean Semeleer zijn afgelopen zaterdagavond op Plaza Betico Croes uitgeroepen tot koningin en koning van de Dande voor 2018. Beiden ontvingen naast de eervolle titel een houten kroon als prijs. Lopez won met een overtuigende presentatie vol dynamiek, terwijl veteraan Semeleer een zekere hoeveelheid creativiteit in zijn presentatie stak, zonder teveel af te wijken van de traditionele vorm. Beiden ontvingen hun prijs uit handen van Cultuur-minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP). Een dag eerder vond het Dande-festival voor jongeren plaats in Centro di Bario Tanki Leendert. Kitai Maria de Jong, Ivy-Anne Bryson, Javinah Besselink en Xenon Daal waren daar de winnaars in hun respectievelijke leeftijdscategorieën. Dit jaar was het aantal deelnemers aan het jaarlijkse festival dat georganiseerd wordt door Harry Croes en zijn familie groot, aldus het persbericht van hoofdsponsor Digicel.

Bewieroken



Foto: Nadine Sulas

ORANJESTAD — De rook van de pagara van Gemini Jewelers trekt op na het afsteken op de boulevard. De winkeldeuren van de juwelier stonden open zodat het goed de winkel kon intrekken voor geluk. Vuurwerkliefhebbers deelden een lijst op sociale media waar alle pagara's die op oudejaarsdag werden afgestoken op een rij stonden, zodat de hele dag gevuld kon worden met het bezoeken van de verschillende locaties. De pagara van de juwelier volgde vlak op die van het Renaissance, ook afgestoken op de boulevard in Oranjestad.



Foto: Nadine Sulas

**Fundacion Alzheimer Aruba**

Caribbean Cinemas
The only theater in Aruba with all stadium seating!
caribbeancinemas.com | Caribbean Cinemas Aruba

MEGAPLEX 8
JANUARY 3 - 9

ESCAPE ROOM WITH SPANISH SUBTITLES MON-THU & SUN 4:10 6:40 9:10 FRI-SAT 2:40 4:55 7:10 9:25 11:40 PG-13	THE MULE WITH SPANISH SUBTITLES MON-THU & SUN 4:10 6:40 9:10 FRI-SAT 4:10 6:40 9:10 11:40 PG
MARY POPPINS RETURNS WITH SPANISH SUBTITLES MON-SUN 12:50 3:30 6:10 8:50 PG	ON THE BASIS OF SEX MON-SUN 9:15 PG-13
BUMBLEBEE WITH SPANISH SUBTITLES MON-SUN 3:00 5:25 PG-13	SPIDER-MAN WITH SPANISH SUBTITLES MON-SUN 2:15 PG
THE GRINCH WITH SPANISH SUBTITLES MON-SUN 1:00 PG	THE GRINCH WITH SPANISH SUBTITLES MON-SUN 1:00 PG

OPENING JANUARY 10: DRAGON BALL Z SUPER, A DOG'S WAY HOME, BON BINI HOLLAND 2

Palm Beach Plaza
Aruba | 586.0074

THE MAGIC OF THE MOVIES
ON YOUR MOBILE DEVICE

Onze Rots in de Branding



Chaim Anthony Marius del'Isle
*16 december 1997 ~ †30 december 2018

Hij heeft dit leven onverwachts verlaten tot groot verdriet van zijn vader, moeder, broers, neven, nichten, oma, opa, vrienden en collega's

De gelegenheid tot condoleren vindt plaats te Royal Uitvaart Centrum Cumana 44, Oranjestad
Vrijdag, 4 Januari 2019 van 19:00 tot 21:00 uur

Voor de uitvaartdienst nodigen families del'Isle en Eskes alle personen uit die Chaim liefhebben in de Protestantse Kerk te Piedra Plat
Zaterdag, 5 januari 2019 om 10 uur, waarna Chaim ten ruste gebracht zal worden te begraafplaats Sabana Basora

In verdriet blijven achter:
Zijn vader: Marius C.D. del'Isle
Zijn moeder: C.C.D. Tanja Eskes
Zijn broers: Mathieu en Micha del'Isle

Verdere naaste familie
del'Isle, Eskes, Silva, Mari, Paula, Caris, Houben, Liem, Mansur

Onze Dank gaat uit naar ICU Unit team Dr. Horacio Oduber Hospitaal voor de liefdevolle verzorging en ook naar de dames van Slachtofferhulp

ADVERTENTIE

**CENTRALE BANK VAN ARUBA**

De Centrale Bank van Aruba (CBA) maakt bekend dat de zilveren 5 Florin herdenkingsmunt "Soldachi" vanaf 27 december 2018 verkrijgbaar is bij de CBA.

De heremietkreeft, in Papiamentu "Soldachi" genoemd, is een tienpotige kreeftachtige landkrab die zowel in de zee als op het land voorkomt. De heremietkreeft is bekend om de gewoonte om een slakken- of schelpenhuis te bewonen ter bescherming tegen predatoren. Het is een omnivoor en eet vrijwel alles wat het kan vinden in de nabijheid van het water.

Specificaties:
Metaal: Zilver (925/1000)
Diameter: 38mm
Gewicht: 25 gram
Kwaliteit: Proof
Denominatie: 5 Florin
Prijs: Afl.145,00



Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met de Afdeling Cash Operations & Logistics van de CBA via telefoon nummer 525-2139.

Voor aankoop: Kassa van de CBA aan de J.E. Irausquin Boulevard 8, tussen 8:30 uur–11:45 uur en 13:15 uur – 15:30 uur.

Aanvraagperiode carnavalskavels van start

ORANJESTAD — Belangstellenden voor een carnavalskavel kunnen tussen 7 en 11 januari een aanvraagformulier inleveren bij Directie Infrastructuur en Planning (DIP). Deze overheidsdienst is belast met het uitgeven van de kavels. Op dinsdag 15 januari trekt een notaris de namen van de personen die een kavel krijgen toege-
wezen.

Op 7 januari worden om 08.00 uur de vijf ‘stembussen’ door een notaris verzegeld. Daarna kunnen de aanvraagformulieren in de bus gestopt worden. Twee bussen zijn bedoeld voor aanvragen voor een kavel tijdens de grote parade in Oranjestad. Aanvragen voor het verkopen van eten en drinken tijdens de parades in San Nicolas, Noord en Oranjestad kunnen elk in een afzonderlijke bus gestopt worden. De bussen staan in het Infra-complex (Sabana Blanco 68) waarin DIP is gevestigd.

Kopen
De aanvraagformulieren kunnen vanaf 7 januari bij DIP gekocht worden. Aanvragers voor een kavel moeten achttien jaar of ouder zijn. Wanneer blijkt dat de gene die de aanvraag deed nog niet volwassen is, dan is de aanvraag automatisch ongeldig.

Een verzoek voor een kavel kost 164 florin (zegel van 4 florin, retributie 25 florin en 135 florin aanvraagkosten). Degene die een kavel



Parada di Flambeu 2018.

toegewezen heeft gekregen, moet persoonlijk bij DIP langsgaan om deze te

claimen en moet een geldig identiteitsbewijs meene-
men.

Voorwaarden
DIP stelt voorwaarden aan het gebruik van een kavel. De exacte voorwaarden zijn bij DIP op te vragen. Wie zich niet aan de regels houdt, loopt kans dat de kavelvergunning wordt ingetrokken en uitgereikt wordt aan de eerstvolgende persoon op de lijst van kavelaanvragen.

Bovendien kan deze persoon daarna niet meer in aanmerking komen voor een vergunning voor een carnavalskavel te, waar-
schuwt DIP.

Den Cayente

19

Ariën Rasmijn (1975) is journalist. Naast zijn publicaties in de *Amigoe* en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek op Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com.

Allereerst, gelukkig nieuwjaar. Ik kan het nog zeggen. Jij bent de laatste bij wie ik dat doe dit jaar. Ik hoop dat je je dromen zoveel mogelijk kunt waarmaken, maar vooral ook dat je dit jaar gezond en content doorkomt. Ik hoop dat de economische verwachtingen meevallen, dat de recessie opklaart en dat we dit jaar nieuwe mogelijkheden bij de horens zullen vatten. Ik hoop op een afloop met een grote sisser en een miraculeuze ommekeer bij onze zuid-
buren, maar ik hou mijn hart vast.

Dit is het laatste jaar voor de volgende Roaring Twenties. We staan allemaal voor grote uitdagingen. Hoe kunnen we duurzaam maar met maximaal rendement de toekomst in? Hoe bereiden wij onze jongste en toekomstige generaties voor op een wereld die voor dertigers al ver verwijderd is van die van hun jeugd? Hoe worden we zelfvoorzienend en zelfredzaam in een steeds minder relevant wordend Koninkrijk en steeds meer



de-globaliserende wereld? Hoe maken wij deze kleine gemeenschap waarin iedereen elkaar zogenaamd kent er een waarin ook iedereen op een eerlijke en gezonde manier ter verantwoording kan worden geroepen? Hoe helen wij eindelijk onze oude wonden en gaan we echt vooruit? Het zijn vragen die we elk jaar weer aan het begin stellen en op geen enkele is er een echt goed antwoord, of een oplossing die we met direct resultaat kunnen toepassen. Dat maakt ook niet uit, zolang we het maar blijven doen. Op een gegeven moment komen we wel op iets. Zo zag ik laatst bij de oude fabriek van Tropical Bottling Company in San Nicolas de eerste verticale landbouwinstallaties van achter een muur de lucht in verrijzen. Flinketomaten, nu nog groen, hangen al aan de planten. Het werkt gewoon. Het kan dus wat worden. Op mijn tijdlijn zag ik dat de *Yoga Girl Foundation*, de stichting van de op Aruba wonende

yoga-/wellness entrepreneur en Instagram-pionier Rachel Brathen op Aruba haar eerste werkzaamheden zal uitvoeren, focussend op hulp aan slachtoffers van kindermisbruik op het eiland. Het hoeft dus niet alleen vanuit de regering te komen. Iedereen kan meedoen, meedelen, ingrijpen waar zij kunnen om deze plek voor iedereen mooier en leefbaarder te maken. Het goede vindt altijd een weg. Net als het kwaad. De keuze is aan ons op welke van de twee we onze aandacht gaan vestigen dit jaar. Laten we dus dat laatste restje champagne inschenken en proosten op het nieuwe jaar, en op elkaar. Alles wijst erop uit dat het een zware en uitdagende periode gaat worden. Maar we hebben elkaar nog. En we hebben dit stukje paradijs. Laten we er samen iets moois van maken, scherp blijven en vooral veel blijven lachen met elkaar.

Maar nu eerst Carnaval! Bon aña, iedereen!

Wijzigingen in inkomsten- en loonbelasting

ORANJESTAD — In het kader van de belastinghervormingen die vanaf 1 januari van start zijn gegaan wijst de Belastingdienst op tariefwijzigingen in zowel de inkomstenbelasting als de loonbelasting.

Beide kennen hetzelfde tarief. Voor 2019 is de belas-

tingvrije som verhoogd van 20.455 florin naar 27.751 florin. De belangrijkste wijzigingen zijn echter dat voortaan in plaats van twee tariefgroepen, er nu sprake is van een tariefgroep en dat in plaats van veertien inkomensschijven er nu slechts vier zijn. Elk van deze inkomensschijven heeft een nieuwe inkomstenmarge,

een nieuw belastingpercentage en een nieuwe belastingssom. Op de website van de Belastingdienst, www.impuesto.aw, is een spreadsheet als download beschikbaar, waarmee zowel de inkomstenbelasting als de loonbelasting automatisch kan worden berekend. Het bestand heet ‘Berekening IB-LB 2019’.

Nieuwe Zweedse honorair consul benoemd

ORANJESTAD — Yvonne H.M. Escalona is met ingang van 1 januari 2019 benoemd tot honorair consul van Zweden op Aruba. Dat laat de Zweedse ambassadeur in Den Haag, Nederland, Annika Markovic, weten in een schrijven aan de pers.

Escalona volgt hiermee Caesar Giovanni (Joe) Maduro op, die de functie heeft bekleed sinds 1996. Voor zijn verdiensten ontving de heer Maduro de Koninklijke Orde van de Poolster, Commander Class

door de Koning van Zweden in 2009. Escalona is geboren op Aruba en heeft de Nederlandse nationaliteit. Momenteel is zij Managing Director bij de Visser Group of Companies op Aruba, met vestigingen op Curaçao en St. Maarten.

Sinds 2014 is Escalona lid van de Raad van Commissarissen van de Centrale Bank van Aruba. Verder is zij de voorzitter van de CasMarie Foundation, een expertisecentrum voor personen met een dementiesyndroom en hun mantelzorgers.



Yvonne Escalona.

Malmok in top 10 beste stranden van de regio

ORANJESTAD — Het kustgebied van Malmok staat op de lijst van vijftig beste stranden in het Caribisch gebied en Centraal Amerika op de boekingssite Flight Network voor dit jaar. Malmok staat op de zesde plaats.

Flight Network publiceerde deze lijst onlangs. Meer dan 1000 reisjournalisten, reisagenten, bloggers en redacteurs over de hele wereld werden voor onder meer deze lijst geraadpleegd. Andere lijsten werden opgesteld voor onder andere Afrika, Australië en Azië – en de resultaten werden uiteindelijk beoordeeld door Flight Network's eigen team van deskundigen.

Locaties kregen een score op basis van hoe ongerept en afgelegen het is, de kwaliteit van het zand en het water, het gemiddelde aantal zonnige dagen per jaar en de gemiddelde jaartemperatuur. Malmok scoorde dermate hoog dat het op de zesde plek kwam en hoeft alleen Bavaro Beach in de Dominicaanse Republiek, Pink Sands op de Bahamas, het Cubaanse Varadero, Seven Mile Beach op de Cayman Islands en op de eerste plek Grace Bay in Turks & Caicos voor zich te dulden. Het juryrapport over Malmok is lovend over de snorkelmogelijkheden en de spectaculaire zonsondergangen.



Foto: Ariën Rasmijn

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips tijdens dit weekend. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

EVENEMENT
Filmavond openlucht
Plaza Daniel Leo
Za 19.00 - 21.30 uur

Parada di Flambeu
Fakkelparade, carnaval
Start: Aruba Entertainment Center
Za 20.00 - 02.00 uur

SPORT
Free Work-Out
Voor 50+
Transition 2 Health
Za 11.00 - 12.00 uur

Kundalini Yoga
Island Yoga
Zo 11.00 - 13.30 uur

1st anniversary
Sportschool Cuts & Curves
Try-out, kinderactiviteiten,

bbq, live muziek
Zo 12.00 - 18.00 uur

STAPPEN
Bacchanal Whine
Carnival Kick-off
Diverse bands
Lineair Park
Vr 19.00 - 01.00 uur

Light Up The Torch
Robert Jeandor y su solo banda show
Casibari Café
Vr 21.00 - 02.00 uur

Bacchanal Carnaval 65
Pre-Fakkelpre
Nachtclub Rain
Vr 22.00 - 05.00 uur

Ambiente: Fakkelpre
Afterparty
Nachtclub Rain
Za 23.00 - 05.00 uur

Foto: Melissa Stumper

Wilt u ook in de Amigoe adverteren?

Voor meer informatie over onze prijzen en speciale aanbiedingen, bel naar 582-4333 of stuur een e mail naar avisoaruba@amigoe.com

Herinnering aan onze abonnee's

Geachte abonnee,

Alle abonnee's die een automatische incasso bij de bank hebben, worden hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen. Zoals reeds vermeld, is onze abonnementsbedrag AWG. 36,00 per maand geworden. Abonnee's die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo bij ons op kantoor opvragen. Ons telefoonnummer is **582-4333**.

U kunt uw abonnement ook online betalen, onze bankrekeningen zijn:
RBC #10031723
Banco di Caribe #81027801
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Aruba Bank #6000400190

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba	
—Oranjestad—		(FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928
— San Nicolaas—		Twelve Step Meeting	
Ambulance	584-5050	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Centro Medico	523-8833	Fundacion Amor Pa	568-4739
BGD San Nicolaas	527-2782	Prohimo	564-8849
Serlimar	584-5080	NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro	
— Botica —		Ecologico Aruba	562-8984
4 Centro Medico	584-5794	Bureau Sostenemi Misbruik	
Aloë	584-4606	en mishandeling tegen	
Central	585-1965	minderjarigen	588-1010
Dakota	588-7364	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Del Pueblo	582-1253	en zorg voor stroke	567-7004
Eagle	587-9011		

Het weer

VRIJDAG 4 JANUARI 2019			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 32 en 44 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	32°	32 km/u	0%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
07:03	18:28	10 v/d 10	
VRIJDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 43 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
25°	26°	26 km/u	0%
Maansopgang	Maansondergang		
05:45	17:29		

Aankomsttijden



Cruiseschepen

Vrijdag, 04 jan '19

Geen cruiseschepen in poort

Zaterdag, 05 jan '19

Albatros
07.00 – 14.00

Zondag, 06 jan '19

Celebrity Silhouette
10.00 – 23.59
Freewinds – Dept.
**** - 23.15

Dienstdoende huisartsen
Maandag 03 januari 2019

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr.

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico San
Nicolaas
Dr. Boderie

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica 4 Centro Medico
584-5794

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Dakota
588-7364

BVN



15:30 Sesamstraat	6:45 Een Huis Vol
15:45 Poesjes	7:30 NOS Journaal
16:00 Het Klokhuis	7:55 Weerbericht Europa/Afrika
16:15 Studio Snugger	8:00 MolTalk The Kick-off
16:30 Blokken	8:50 Bloed zweet & luxeproblemen
16:55 Thuis	9:40 Nieuwsuur
17:25 EenVandaag	10:15 Weerbericht Amerika/Caribiën
17:50 Dagelijkse Kost	10:20 Jinek
18:05 VRT Journaal	11:10 Wildernis onder water
18:45 Een Huis Vol	11:40 Iedereen Beroemd
19:30 NOS Journaal	12:00 VRT Journaal
19:55 Weerbericht Europa/Afrika	12:35 Vrede op aarde
20:00 MolTalk The Kick-off	13:35 Liefde is...
20:50 Bloed zweet & luxeproblemen	14:15 NOS Journaal
21:40 Nieuwsuur	14:30 BinnensteBuiten
22:15 Weerbericht Amerika/Caribiën	14:55 TV Monument: VARA
22:20 Jinek	Kindertprogramma's
23:10 Wildernis onder water	15:35 Sesamstraat
23:40 Iedereen Beroemd	15:50 Poesjes
vrijdag 4 januari	
0:00 VRT Journaal	16:05 Het Klokhuis
0:30 Vrede op aarde	16:20 Studio Snugger
1:30 Nederland op de sofa	16:35 Blokken
2:10 NOS Journaal	17:05 Thuis
2:30 BinnensteBuiten	17:25 EenVandaag
2:55 Sterke Verhalen	17:55 Dagelijkse Kost
3:30 Sesamstraat	18:10 VRT Journaal
3:45 Poesjes	18:50 Een Huis Vol
4:00 Het Klokhuis	19:35 NOS Journaal
4:15 Studio Snugger	20:00 Weerbericht Europa/Afrika
4:30 Blokken	20:05 Filikken Maastricht
4:55 Thuis	20:55 Droomhuis Gezocht
5:25 EenVandaag	21:40 Nieuwsuur
5:50 Dagelijkse Kost	22:15 Weerbericht Amerika/Caribiën
6:05 VRT Journaal	22:20 Jinek
	23:15 TV Show
	23:50 Iedereen Beroemd

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Algemeen: Rushilene Lejuez rlejuez@amigoe.com (advertentie)
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement)
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Mirte de Rozario Nadine Salas Ariën Rasmijn arubaredactie@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Verkoop Algemeen: Calisa Roosberg croosberg@amigoe.com Stephanie Bislip sbislip@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
AOS Magazine, Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Rhuggenaath op Brionplein:

We kunnen meer bereiken door samen te werken

WILLEMSTAD — 2018 was een moeilijk jaar. Dit gaf premier Eugene Rhuggenaath toe op oudejaarsdag tijdens zijn nationale toespraak op het Brionplein. Maar volgens de premier kan het Curaçaose volk veel bereiken door samen te werken. Hij sprak de hoop uit dat men in 2019 op Curaçao beter voor de kinderen gaat zorgen.

Tijdens zijn toespraak greep de premier terug naar zijn eigen jeugd en gezin en hoe oud en nieuw gevierd werd. Hij stond enerzijds stil bij het voorbije jaar, 2018, waarin het eiland moeilijke momenten meemaakte, zoals de grensblokkade van de Venezolaanse regering. Anderzijds waren er ook positieve momenten, waarbij Curaçao iets te vieren had evenals momenten waar Curaçaóënaars trots op kunnen zijn. Hij verwees in dit verband naar economische projecten en prestaties op sportief gebied. De premier stond verder uitgebreid stil bij 'Huntu' (Samen), de leuze die hij al enige tijd hanteert om erop te wijzen dat door samen te werken het eiland veel kan bereiken. "Huntu is meer dan alleen samenkomen, zoals wij dat nu op het Bri-



Premier Eugene Rhuggenaath (midden met hoed) tijdens de traditionele eindejaarsafsluiting op het Brionplein.

onplein doen. Het gaat veel dieper. Huntu houdt in dat wij beter met ons gezin, onze vrienden en bureen verbonden zijn, maar ook dat wij op een spirituele manier met elkaar verbonden raken. Huntu houdt in dat, ondanks onze eigen wensen, talenten en ambities, wij samen moeten gaan werken om iets te bereiken dat groter is dan ons allemaal. Wij zullen moeten samenwerken om het eiland vooruit te helpen." Rhuggenaath hield ook een

pleidooi dat leiders op het eiland zich meer gaan inzetten om anderen te dienen en zich niet alleen maar blindstaren op hun eigen ambities. "Wij moeten ons er niet op richten om elkaar af te breken, maar juist om elkaar bij te staan en samen iets op te bouwen." Zijn wensen voor 2019 hebben vooral te maken met het moeilijke jaar dat Curaçao achter de rug heeft. "Wij moeten samen zien te komen, zodat wij het eiland vooruit kunnen helpen. Zo-

als regendrups een regenbui vormen zo moeten wij onze krachten bundelen, zodat wij de kracht hebben, net zoals de zee die onze kusten teistert." De premier hield ook een pleidooi voor de Curaçaose jeugd. "Mijn wens is dat wij in het nieuwe jaar onze kinderen beter gaan verzorgen. Het gaat om onze kinderen. Zij verdienen bescherming, liefde, goede verzorging en alle kans om hun dromen te kunnen realiseren."

CTO roept 2019 uit tot 'Jaar van de Festivals'

WILLEMSTAD/BRIDGETOWN — De Caribbean Tourism Organization (CTO) heeft 2019 uitgeroepen tot het 'Jaar van de Festivals'. "Het Caribisch gebied is een feest voor ritmes en een thuis voor festivals op het gebied van muziek, kunst, literatuur, zeilen, lichtjes, eten, rum, religie, dans – allemaal met hun eigen aantrekkelijke ritmes", aldus Hugh Riley, de secretaris-generaal van de CTO, in zijn nieuwjaarstoespraak.

Het thema van 2019 zal zich concentreren op de evenementen die een integraal onderdeel zijn geworden van de Caribische toerismekalender. Volgens Riley stimuleren festivals de Caribische gemeenschappen, doordat ze bezoekers meer redenen geven om van de Caribische bestemmingen te genieten. "Eenvoudig gezegd, er is een

ritme in de regio dat nergens anders op aarde kan worden gerepliceerd. Er is geen ontsnappen aan de melodie van de natuur. De zachte wind en de ritzelende palmladeren klinken prachtig in harmonie; de hemelse koren van de golven die de prachtige stranden strelen; de cadans van de gesprekken is niet te missen, net als het tempo van onze

bewegingen", aldus de CTO secretaris-generaal poëtisch. Volgens Riley zijn de vooruitzichten voor de Caribische toeristische sector positief. De schade die de orkanen Irma en Maria hebben aangericht worden teruggedraaid. De toeristische accommodaties worden herbouwd en heropend, luchtvaartmaatschappijen keren terug waardoor luchthavens weer een volledig vluchtschema hebben, en ook het gevarieerde aanbod aan toeristische producten binnen de bestemmingen wordt hersteld. Tegelijkertijd registreerden de bestemmingen die niet door de orkanen zijn getrof-

fen groei. De stoelencapaciteit steeg en het aantal toeristen dat deze bestemmingen aandeed groeide ook. Ook het cruisetourisme presteerde goed. Sinds mei registreerden de Caribische havens enkel groei. Van mei tot september vorig jaar steeg het aantal cruisetouristen 13,7 procent in vergelijking met het jaar daarvoor. In het derde kwartaal van 2018 bedroeg de groei 17,1 procent. De verwachting is dat deze groei in 2019 aanhoudt. Volgens de CTO berust het succes van het Caribisch gebied op ons vermogen om als regio met één krachtige stem te spreken.

Eindvoorstel privatisering UTS nog niet binnen

WILLEMSTAD — Er is nog geen eindvoorstel voor de privatisering van telecombedrijf UTS bij de regering binnengekomen. Dit bevestigt minister Zita Jesus-Leito (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PAR). Het was het streven van alle partijen om vóór het einde van 2018 een eindvoorstel op tafel te hebben, maar dat is niet gelukt.

Jesus-Leito benadrukte gisterochtend echter dat alle partijen ernaar streven om het eindvoorstel zo snel mogelijk gereed te hebben. "De partijen zijn nog steeds in gesprek. Er zijn tal van zaken waarover nog moet worden besloten. Afgesproken is dat een groot deel van de bedrijven die onder UTS vallen,

zullen worden verkocht. Ze komen voor 100 procent in handen van de nieuwe eigenaar, maar het zijn complexe zaken en dat kost tijd; we willen de correcte weg bewandelen. Ik ben ervan overtuigd dat wij eruit zullen komen." Nu de eerste streefdatum van 31 december niet is gehaald, wil Jesus-Leito niet

aangeven wanneer de transactie daadwerkelijk beklonken wordt. "Ze zijn bezig. We willen allemaal dat dit goed komt. Dus ons streven is nu dat het 'zo snel mogelijk' klaar zal zijn. Daar richten wij ons nu op." Een door de overheid ingestelde privatiseringscommissie onder leiding van Alberto 'Chos' Romero onderhandelt met de regionale telecomgigant Liberty Latin America. Dit bedrijf is de eigenaar van Cable and Wireless, waaronder Columbus/Flow opereert. Op Curaçao is Flow al actief

als provider en mediabedrijf. Liberty Latin America is op dit moment actief in twintig landen in de regio. De VVRP-minister stelde verder dat zij in het belang van de onderhandeligen in deze fase geen verdere mededelingen kan doen.

STU valt 'goedkopere' dieselimporteur bij

WILLEMSTAD — STU, de belangenvereniging van chauffeurs van kleine bussen, hekelt de opstelling van de regering tegen dieselimporteur Inter Caribbean Trading and Shipping. Dit bedrijf kreeg onlangs van de regering te horen dat 500.000 liter aan zware diesel van het eiland af moet.

STU-voorzitter Andres Everitz heeft geen goed woord over voor de opstelling van de regering noch voor minister Suzy Camelia-Römer (Gezondheid, Milieu en Natuur, PIN) in deze zaak. Het besluit van de regering houdt in dat er niks met de zware diesel gedaan mocht worden, maar volgens Everitz handelen de regering en de minister tegen het algemeen belang in. "De diesel die door Curoil wordt verkocht is niet alleen duurder, maar ook van een slechtere kwaliteit. Ik ben al 32 jaar chauffeur in het openbaar vervoer en ik merk het meteen. De diesel van Curoil stinkt en is waterig. Het ver-

dampt meteen. De diesel van Inter Caribbean is zwaarder en gaat langer mee", aldus Everitz. De STU-voorzitter heeft na alle publiciteit rondom het bedrijf contact opgenomen met Inter Caribbean. Ondertussen heeft hij met vertegenwoordigers van het bedrijf om de tafel gezeten, terwijl hij nu zelf met diesel van Inter Caribbean in zijn bus rondrijdt. Everitz is zeer te spreken over de kwaliteit van de diesel en begrijpt de hetze tegen het bedrijf niet. "Dit bedrijf is al enige tijd bezig met het importeren van diesel. Ze betalen invoerheffing en omzetbelasting. De re-

gering krijgt hierdoor inkomsten binnen. Waarom moet er nu tegen hen worden opgetreden? Ze leveren een product waar wij als gemeenschap belang bij hebben. Hoe lager de brandstofprijs, hoe beter dat is voor de consument", geeft hij aan. Volgens de STU-voorzitter is het aan de consument om een besluit te nemen in deze zaak. Hij roept de regering dan ook op om niet met maatregelen te komen die Inter Caribbean schade zullen toebrengen. Het besluit van december van het ministerie van GMN ging ervan uit dat de verantwoordelijken voor de import van 500.000 liter 'zware' diesel niets met de brandstof doen. De diesel die in Heintje Kool was opgeslagen, werd door de regering bestempeld als een milieubelastende activiteit, die gevaar voor de omgeving zou opleveren.

'Ouderen benadeeld door inhouding bvz-premie op aov'

WILLEMSTAD — Kopamko, de federatie van ouderen- en gepensioneerdorganisaties, vindt het betreurenswaardig dat de regering eenzijdig heeft besloten om toch de premie van de basisverzekering ziektekosten (bvz) in te houden van aov-trekkers met een jaarincome tussen 12.000 en 18.000 gulden.

Dat zegt Randolph 'Dòis' Gijsbertha, voorzitter van Kopamko tegenover de *Amigoe*. Volgens Gijsbertha heeft de regering in december hiertoe het besluit genomen. De regering ontzag tot nu toe deze groep om de lasten voor minima te verzachten. "Al staat het wel in de wet dat zij, als ingezetenen, ook de bvz-premie moeten betalen, maar er was een gedoogbeleid", zegt Gijsbertha. Dat de SVB voortaan de bvz-premie inhoudt op de aov die gepensioneerden met een inkomen tussen 12.000-18.000 gulden uitgekeerd krijgen, is volgens Kopamko een maatregel om de inkomsten van de overheid te vergroten. "Dat is

betreurenswaardig, de overheid kan andere manieren zoeken om meer inkomsten te krijgen. Deze maatregel zal het leven van een grote groep gepensioneerden zwaarder maken." Kopamko verwacht dat de koopkracht van deze groep ouderen zal verslechteren. Gijsbertha hoopt binnenkort met de premier hierover van gedachten te kunnen wisselen. De groep ouderen die Kopamko vertegenwoordigt, hoopt dat de regering het besluit voorlopig aanhoudt. Ouderen worden volgens Gijsbertha steeds de dupe van overheidsmaatregelen. Aov-gerechtigden die niet op Curaçao zijn ingeschreven, worden

10 procent gekort op hun uitkering. "Dat is een maatregel die indruist tegen internationale verdragen. Het is in strijd met het gelijkheidsbeginsel. De overheid past discriminatie toe op basis van een verkeerde aanname. Zij denken onterecht dat aov-gerechtigden die in het buitenland wonen daar een luxe levenswijze leiden." Ook krijgen aov'ers geen kerstgratificatie meer. "Door maatregelen ten koste van gepensioneerden te nemen kiest de regering de weg van de minste weerstand." Gijsbertha heeft kritiek op de wijze waarop de regering dit besluit heeft doorgevoerd. "Er is geen discussie over dit onderwerp gevoerd. Niemand heeft het van tevoren aangekondigd, zodat de groep zich op deze maatregel kon voorbereiden. Het was evenmin een thema in het nationaal dialoogplatform. Ouderen hebben in dat platform geen stem."

Minder vuurwerkslachtoffers en overige gewonden Relatief rustig op de poli

WILLEMSTAD — In de periode van 24 december tot 1 januari zijn vier mensen gewond geraakt door vuurwerk. Dat blijkt uit de cijfers van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos).

Het jongste slachtoffer was acht jaar oud, de oudste negentien. De personen liepen verwondingen op aan oog, gezicht en hand. Er was geen sprake van zwaar letsel. Ook is er niemand opgenomen. Alle slachtoffers konden direct op de poli worden behandeld. Vorig jaar (2017-2018) liepen negen mensen verwondingen op door vuurwerk. Het totaal aantal vuurwerkslachtoffers is dus

afgenomen. In dezelfde periode deden zich ook andere incidenten met gewonden voor. Een persoon raakte gewond door een schietpartij, vier door mishandeling en één door een steekpartij. Veertien mensen raakten gewond ten gevolge van een verkeersongeluk met een auto (13) of brommer (1). Vijf van de slachtoffers moesten worden opgenomen.

Vorig jaar waren er zeven- tien verkeersongelukken in deze periode. In totaal gaat het dus om 24 mensen die gewond raakten door vuurwerk, een steekpartij, een verkeersongeluk, mishandeling of een schietpartij. Het gaat om gevallen waarbij de persoon in kwestie zelf naar de spoedeisende hulp is gekomen of per ambulance is gebracht. De cijfers hebben geen betrekking op slachtoffers die op de plaats van het ongeluk kwamen te overlijden. Er is niemand overleden op de spoedeisende hulp.

Statenvoorzitter hoopt op meer samenwerking in 2019

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter William 'Junior' Millerson (PAR) hoopt dat in het nieuwe jaar de oppositie alsook de coalitie in de Staten de handen ineen zullen slaan ten behoeve van de ontwikkeling van Curaçao. "Dat is nu echt nodig. Want een jaar zoals wij nu gehad hebben, dat willen wij nooit meer."

Millerson kijkt met gemengde gevoelens terug op 2018. De voorlaatste vergadering van de Staten vóór het eind van het jaar was de begrotingsbehandeling. Deze viel op omdat de fracties van MFK, KdNT en MP niet aan het debat meededen. Ze waren van mening dat de begrotingsbehandeling niet legaal was, omdat de adviezen van de Raad van Advies (RvA) ontbraken. Dit werd tijdens de vergadering zowel door Millerson als door Financiën-minister Kenneth Gijsbertha (MAN) tegengesproken. De oppositie probeerde, eerst via een voorstel

Aan het eind van de begrotingsbehandeling werden maar liefst 21 moties ter stemming gebracht. Alle moties van de oppositie werden weggestemd, terwijl die van de coalitiefracties wel op steun van een meerderheid konden rekenen. Tijdens de afhandeling van dit recordaantal moties liepen de gemoederen op een bepaald moment zo hoog op, dat Millerson de vergadering moest schorsen om de rust in de Statenzaal te doen terugkeren. Volgens hem was dit allemaal het gevolg van Statenleden die elkaar uitdaagden en weigerden mee te doen. Maar aan het eind van de behandeling hebben ze meerdere amendementen ingediend om de begroting, die zij illegaal vonden, toch aan te passen. Ik vind deze hele gang van zaken vreemd."

Het incident bij de afloop van de Statenvergadering was, na de schorsing, snel vergeten. In het verdere verloop van de vergadering was er zelfs sprake van grapjes die leden van de coalitie en de oppositie met elkaar uithaalden. Millerson stelt dat het gebeuren bij het begrotingsdebat een incident was in een verder vrij rustig 2018 voor de Staten van Curaçao. Hij hekelt wel het feit dat de fracties van oppositie en coalitie nog steeds ver uit elkaar staan. De Statenvoorzitter spreekt de hoop uit dat de partijen in het nieuwe jaar toch beter in staat zullen zijn om met elkaar samen te werken. "We hebben economisch gezien een moeilijk jaar achter de rug. Het is in het belang van het eiland dat wij de handen ineen slaan."

Jeugdreclassering ingeschakeld

Minderjarigen nog vast voor onzedelijk gedrag

WILLEMSTAD — De minderjarigen, S.E.R. (12) en D.D.G. (14), zitten nog vast in verband met onzedelijk gedrag met een jongetje. Dat meldt Roderick Gouverneur, die tijdelijk OM-woordvoerder Norman Serphos vervangt. Serphos is nog een week met vakantie.

De jeugdreclassering is ingeschakeld en voor vrijdag staat een gesprek gepland met de aangehouden jongens. Met betrekking tot het minderjarige slachtoffer geldt er een mediastilte. Of hij opgevangen is door de stichting Slachtofferhulp is officieel niet bekend. Dergelijke informatie wordt niet met de media gedeeld, al-

dus een medewerkster van de stichting. De normale gang van zaken is dat slachtoffers van dergelijke misdrijven wel opgevangen worden. Een video werd verspreid, waarop de onzedelijke handelingen met het jongetje waren te zien. De politie deed eerder al een dringend beroep op iedereen om de video niet

verder te verspreiden, om zo het slachtoffer te beschermen.

Statendebat

De MAN-fractie heeft inmiddels een verzoek ingediend voor een vergadering in de Staten hierover. De fractie wil een debat met de overheid over kindermishandeling in het bijzonder, maar ook over het algemene welzijn. De vergadering is nog niet geagendeerd. De fractie hoopt via een persbericht dat dit zo snel mogelijk gebeurt.

Stenapa blikt terug op herstel na orkaan en nieuwe kansen

ORANJESTAD — De St. Eustatius National Parks Foundation (Stenapa) blikt terug op de vele veranderingen die in 2018 plaatsvonden. Educatie- en outreach-medewerker Achsah Mitchell zei dat 2018 een jaar was van herstel na de orkanen en een nieuw begin. “Paden werden heropend, projecten werden gestart, evenementen werden gehouden en er kwamen nieuwe gezichten bij toen we afscheid namen van een aantal teamgenoten, zei Mitchell.



Stenapa vierde in november haar dertigjarig bestaan.

Eén van de nieuwe projecten was een tweejaarlijks vogelonderzoek dat in mei van start ging en in november werd herhaald. Het herbebossingsproject na Irma startte ook in november, na het orkaanseizoen van 2018. Het National Marine Park kreeg een belangrijke upgrade nadat Statia het Yarari Marine Mammal and Shark Sanctuary had ondertekend. Marine Park-manager Jessica Berkel en parkwachter Francois Mille volgden een speciale training bij de Nature Foundation op St. Maarten. “Onze koraalkwerkerij heeft vijf touwladders van elk vijf sporten en is bijna helemaal gevuld met koraalfragmenten. Elke sport kan maximaal tien koralen bevatten. De verhoogde groei- en overlevingskansen van de koralen op deze ‘bomen’ maakt de toename van koraalbedekking van onze riffen mogelijk. De koraal-

bedekking is plaatselijk en regionaal gedaald als gevolg van vele factoren”, zei Mitchell. Naast de Shark Week werd aan het begin van de zomer Iguana Day geïntroduceerd, met een speurtocht over iguana's om de kennis van de Lesser Antillean iguana onder leerkrachten te vergroten. De oprichting van een Iguana-hotline moet de bescherming van het grootste landdier van Statia nog verder ondersteunen. De schijnwerpers op de leguaan waren het grootst toen vier van hen eerder dit jaar naar Diergaarde Blijdorp in Rotterdam werden getransporteerd. De laatste officiële Shark Week werd vorig jaar gehou-

den en de jaarlijkse clean-up vond opnieuw plaats met medewerking van de directie van de Gwendoline van Putten-school. “We konden tijdens het zomerkamp van dit jaar met Golden Rock Dive Center (GRDC) samenwerken. Het duikcentrum gaf de leerlingen een kennismaking met een vaardigheid die zowel recreatie als werkgelegenheid kan bieden in de toekomst en die ze erg leuk vonden”, zei Mitchell. Andere nieuwe en terugkerende plannen van de stichting zijn de Nature Talks met GRDC-gasten en andere avondcolleges. Ook de herbebossing gaat door, evenals de meeste andere activiteiten die ieder jaar plaatsvinden. Renova-

tieplannen voor de Miriam C. Schmidt Botanical Garden worden ontwikkeld en uitgevoerd. De lessen in de scholen, de naschoolse opvang en het gezondheids- en recreatiecentrum voor senioren zijn na een pauze in 2018 hervat, aldus Mitchell. Ze adviseerde ook om naar het terugkerende radioprogramma ‘Nature on Statia’ te luisteren. “Dan is er het begin van het programma voor shark-tagging van Stenapa. Over haaien gesproken, geliefde aspecten van Shark Week kunnen terugkeren, als we de nodige financiering vinden. De toekomst ziet er veelbelovend uit en de natuur van Statia zal hiervan profiteren”, zei ze tot slot.

Nieuwe terminal en verkeerstoren voor Statia in 2020

ORANJESTAD — De nieuwe verkeerstoren en passagiersterminal op St. Eustatius zullen eind 2020 klaar zijn.

Rijkswaterstaat is onlangs in opdracht van het ministerie van Infrastructuur en Waterbeheer een aanbesteding gestart voor de bouw van een nieuwe verkeerstoren en passagiersterminal voor de F.D. Roosevelt Airport op St. Eustatius. De huidige toren en terminal voldoen niet langer aan de eisen; ze zijn verouderd en hebben veel achterstallig onderhoud. Daarom is besloten tot nieuwbouw. Tegen eind 2020 zullen de

gebouwen klaar zijn en in gebruik worden genomen. Rijkswaterstaat werkt nauw samen met het Openbaar Lichaam St. Eustatius tijdens de bouw en de inbedrijfstelling, om het proces zo soepel mogelijk te laten verlopen.

Tijdens de aanbesteding kan elke aannemer die voldoet aan de eisen die gesteld zijn door Rijkswaterstaat meedoen voor de opdracht. Op 9 januari is er een informatiebijeenkomst bij het vlieg-

veld waar geïnteresseerde aannemers meer informatie kunnen krijgen over de opdracht. Er kunnen dan ook vragen gesteld worden en daarnaast zal de locatie waar de nieuwe gebouwen komen, bezocht worden.

Dit moet ertoe leiden dat, als alles volgens plan verloopt, er in maart een aannemer gekozen wordt die dan in april de opdracht krijgt voor de realisatie van de twee gebouwen. De bouw zal na een paar maanden voorbereiding starten. Meer informatie voor aannemers is te vinden op www.tenderned.nl.

Meer mensen komen in aanmerking voor bijzondere onderstand

KRALENDIJK — De inkomensgrens voor het ontvangen van bijzondere onderstand is per 1 januari verhoogd naar 120 procent van het Wettelijk Minimum Loon.

De RCN-unit Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) kan helpen met bijzondere onderstand als iemand onverwacht een grote en noodzakelijke uitgave moet doen en geen geld heeft om deze te betalen.

Bijvoorbeeld wanneer een koelkast of fornuis kapot gaat, of wanneer iemand een baby verwacht, maar geen geld heeft voor de babyuitzet.

Inwoners van Bonaire met een inkomen niet hoger

dan 1073 dollar per maand kunnen nu voor bijzondere onderstand in aanmerking komen. Voor inwoners van St. Eustatius geldt nu een inkomensgrens van 1344 dollar per maand en voor Saba van 1292 dollar per maand. Bijzondere onderstand is altijd maatwerk. Een medewerker van de RCN-unit SZW beoordeelt of de aanvrager in aanmerking komt op basis van een intakegesprek en een huisbezoek. De bijzondere onderstand wordt nooit in geld uitge-

keerd, maar altijd in de vorm van goederen of diensten.

**"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."**

**Aruba is Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

1e baby 2019 op Bonaire



KRALENDIJK — Jordan Jeremiah Lourens was 1 januari de eerste baby die dit jaar geboren is op Bonaire. Om 03.08 uur beviel Nohely Laurens van Jordan, die 3420 gram woog en 52 centimeter lang was. Op de foto krijgen moeder en zoon bezoek van Inga Tjin-A-Sie van Ennia en Cherethy Kirindongo van de MCB die hen mooie cadeaus overhandigden. Links op de foto verloskundige Sophie Zeegers.

Lichaam gevonden in appartement

MARIGOT — De politie van St. Martin maakte gisteren bekend dat dinsdag 1 januari rond 21.00 uur het levenloze lichaam van een man is ontdekt in een appartement in het centrum van Marigot.

Het is nog te vroeg om details over de overledene en de doodsoorzaak te geven. Een onderzoek naar de doodsoorzaak is gestart onder toezicht van de officier van justitie.

Brandjes

KRALENDIJK — De politiecentrale op Bonaire kreeg maandag melding van brand in een auto aan de Kaya Merengue. Een man stak een pick-up die bij een woning op genoemd adres geparkeerd stond, in brand, omdat de eigenaar van de pick-up hem geld schuldig was voor werkzaamheden die hij had verricht. De eigenaar bluste de brand zelf en er raakte niemand gewond.

In de nacht van maandag op dinsdag, na de jaarwisseling, waren er meldingen van een aantal brandjes, waarvan er een – aan de Kaminda Lagoen – omstreeks 01.45 uur wat groter werd. Het betrof afval dat verbrand werd. De brandweer heeft

het gecontroleerd laten uitbranden. Omstreeks 03.00 uur werd een auto op zijn kant in de mondi aan de Kaya Amsterdam aangetroffen. De inzittenden waren verdwenen. Er was geen schade aan andere objecten en voor zover bekend raakte niemand gewond.


**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel. (297) 582-5222/
582-5051, fax (297) 582-0306
e-mail: favi@setarnet.law website:
<http://www.favi.org>

St. Maarten wil tegenstanders nieuwe nummerborden tegemoetkomen



PHILIPSBURG — Minister van Cultuur Wycliffe Smith van St. Maarten maakte gisteren bekend dat de minister van Justitie, Cornelius de Weever, mogelijkheden binnen de wet onderzoekt om tegemoet te komen aan personen die niet willen rondrijden met de kentekenplaat van 2019, met de tekst ‘50 jaar carnaval’.

Smith zei dat de aankondiging van de nummerborden van 2019, met als thema vijftig jaar carnaval, ‘voor veel opschudding heeft gezorgd’, vooral onder personen die, vanwege hun religieuze en persoonlijke overtuigingen, niet achter het carnaval staan. “De beslissing voor het ontwerp en de aankoop van de nieuwe kentekenplaten werd niet door de huidige regering genomen”, stelde Smith. Hij vertelde verslaggevers tijdens de persconferentie van de Raad van Ministers gisteren dat hij, als vertegenwoordiger van de St. Maarten Christian Party (SMCP), wordt benaderd met de vraag: “Hoe heb je dit kunnen toestaan?” Hij bena-

drukt het feit dat het besluit om de nummerplaten van 2019 te bestellen en te ontwerpen, werd genomen voordat hij lid van de regering werd. “Nu de nummerplaten binnenkort beschikbaar zullen zijn, vragen we ons af wat er gedaan kan worden voor die personen die het gevoel hebben dat ze gedwongen zouden worden om het carnaval te promoten, terwijl dit ingaat tegen hun overtuiging.” De onderwijsminister stelt dat hij de kwestie besproken heeft met de minister van Justitie, die begrip heeft getoond. Smith zei dat carnaval één van de vele feestelijke culturele uitingen van de bevolking van St. Maarten

is en dat hij als minister van Onderwijs, Cultuur, Jeugd en Sport (ECYS) ‘absoluut’ graag veel meer aandacht wil zien voor de culturele aspecten van het carnaval. “Om deze reden heb ik vergaderingen gehad met het ministerie van Cultuur en met de minister van TEATT (Toerisme, Economische Zaken, Verkeer en Telecommunicatie), om te bespreken hoe we onze lokale, traditionele cultuur weer kunnen incorporeren in het carnaval. Aan de besprekingen zullen ook scholen en verschillende culturele groepen op het eiland deelnemen. Zodra de plannen definitief zijn, zal ik ze aan het grote publiek presenteren”, maakte Smith bekend. De nieuwe nummerplaten zijn geel van kleur en bevatten onderaan de naam ‘St. Maarten’ en bovenaan de tekst ‘50 Years of Carnival 2019’.

Jetski-ongeval met goede afloop

MARIGOT — Tijdens een jetski-ongeval op Orient Beach op St. Martin op Eerste Kerstdag raakte een zestienjarige jongen gewond. De jongen bevond zich met zijn vader op de jetski, toen een golf hem het evenwicht deed verliezen. Bij zijn val stootte hij zijn hoofd aan de jetski en raakte bewusteloos.

Hij werd aan land gebracht, waar gelukkig toevallig een verpleegster en een dokter op het strand waren die hem wisten te reanimeren. Hij werd naar het ziekenhuis aan

de Franse zijde gebracht en vervolgens naar Guadeloupe gevlogen voor meer gespecialiseerde zorg. De Gendarmerie stelde vast dat de watersportondernemer

die de jetski had verhuurd, niets te verwijten viel. De jetski functioneerde normaal en alle regels en veiligheidsprocedures waren gevolgd. Het leven van de jongen is niet in gevaar en hij zal herstellen. De vader en zoon waren passagiers op een cruiseschip dat die dag het eiland aandeed. Ze besloten de dag door te brengen op het strand van Orient Beach.


**In het Belang
Van het
Jeugdwelzijnswerk**
Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 / Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

Overleg VS over begroting en muur gestrand

WASHINGTON — President Donald Trump en de leiders van de Democraten en Republikeinen in het Congres zijn er niet in geslaagd een akkoord te bereiken over de begroting.

Heet hangijzer daarin is de financiering van de grensmuur bij Mexico. Trump vraagt om 5 miljard dollar voor de bouw van de muur en liet weten de Amerikaanse overheid 'zolang als nodig' dicht te houden. "Het kan lang gaan duren, maar het kan ook snel voorbij zijn", zei hij. De Democratische leider

Nancy Pelosi neemt vandaag de voorzittershamer van het Huis van Afgevaardigden over, als de Democraten er de meerderheid krijgen.

De partij had al laten weten dat ze dezelfde dag nog een wet in stemming willen brengen die een eind maakt aan de 'sluiting' zonder verdere financiering van de

grensmuur. Het Witte Huis heeft dat plan al verworpen. Het is ook maar de vraag of het door de Senaat komt, waar de Republikeinen een meerderheid hebben.

Mitch McConnell, de leider van de Republikeinen in de Senaat, zei gisteren dat de Senaat geen wetsvoorstellen van de Democraten om een eind te maken aan de 'shutdown' zal goedkeuren, als daar niet de 5 miljard voor de muur in zijn opgenomen. "De Senaat zal zijn tijd niet

verspillen aan een wet van de Democraten die niet door deze kamer zal worden aangenomen en die de president toch niet zal tekenen", zei McConnell.

Trump heeft de partijen uitgenodigd om morgen verder te praten. De Amerikaanse overheid zit sinds 22 december gedeeltelijk op slot. In een tweet zei de president dat hij bereid is met de Democraten samen te werken aan een wet 'die de grenzen beveiligd en de agenten en medewerkers ondersteunt'.

Chinese 'Jack the Ripper' geëxecuteerd



Gao Chengyong (m) bij zijn veroordeling in de rechtbank vorig jaar.

PEKING — De Chinese autoriteiten hebben een beruchte seriemoordenaar en -verkrachter geëxecuteerd die zeker elf vrouwen heeft omgebracht.

De 54-jarig Gao Chengyong verminkte de lichamen van zijn slachtoffers. Hij werd bekend als de Jack the Ripper van China, bericht de krant *South China Morning Post*. Gao pleegde de moorden tussen 1988 en 2002. De

meeste slachtoffers waren twintigers, maar hij zou ook een achtjarig meisje hebben gedood. De seriemoordenaar volgde vrouwen naar huis en sloeg daar toe, vaak op klaarlichte dag. Veel slachtoffers droegen naar verluidt rode kleding.

Lion Air staakt zoektocht naar zwarte doos

JAKARTA — De Indonésische luchtvaartmaatschappij Lion Air heeft de zoektocht gestaakt naar de tweede zwarte doos van rampvlucht JT610. De vrijwel nieuwe Boeing 737 MAX 8 stortte in oktober kort na vertrek uit Jakarta in de Javazee. Alle 189 mensen in het toestel kwamen om het leven.

Zoekteams vonden enkele dagen na de crash een van de twee zwarte dozen van het toestel. Het ging om de flight-

datarecorder met de vluchtgegevens. De cockpitvoice-recorder, die geluiden registreert in de cockpit, is nog spoorloos. Lion Air maakte vorig jaar bekend een zoekoperatie te financieren met het schip MPV Everest. De woordvoerder van Lion Air Group zei vandaag dat die operatie afgelopen zaterdag is stopgezet. De commissie die gaat over transportveiligheid (KNKT) wil nu zo snel mogelijk een eigen zoektocht beginnen. Daarover wordt gepraat met de Indonésische marine.

Trump geeft Mattis trap na

WASHINGTON — President Donald Trump heeft tijdens het eerste kabinetsberaad van het nieuwe jaar de net vertrokken minister van Defensie Jim Mattis een harde trap na gegeven.

Hij hekelde diens beleid in de oorlog in Afghanistan en claimde dat hij 'in wezen' zelf de gepensioneerde viersterrengeneraal de laan uit heeft gestuurd. Mattis diende vorige maand onverwacht zijn ontslag in. "Wat heeft hij gedaan voor me?", vroeg Trump. "Wat heeft hij gepresteerd in Afghanistan? Niet al te veel." In Afghanistan hebben volgens hem trouwens alle

Amerikaanse generaals gedurende bijna twintig jaar slecht werk geleverd. "Ik denk dat ik wél een goede zou zijn geweest. Wie weet." Trump werd ten tijde van de oorlog in Vietnam afgekeurd voor militaire dienst nadat een arts bij hem in beide voeten hielspoor, botuitsteeksels (osteofyten), had ontdekt. De geringschattende opmerkingen over Mattis staan haaks op de lof die hij 'Mad Dog', diens bijnaam bij het korps mariniers, eerder toezwaaide. In december 2017 noemde Trump hem 'ons grote militaire genie' en prees hij hem als de man die de terroristen van IS had verslagen.

Ambassadeur Noord-Korea in Italië vraagt asiel

SEOUL — De Noord-Koreaanse ambassadeur in Italië heeft in Rome asiel aangevraagd in een niet nader genoemd westers land.

De familie van de 48-jarige topdiplomaat Jo Song Gil staat in de tussentijd onder bescherming van de Italiaanse overheid, meldt het Zuid-Koreaanse persbureau *Yonhap*. Het nieuws is bevestigd door een Zuid-Koreaanse parlementslied.

Militairen morgen naar Wadden voor schoonmaak

DEN HAAG — Defensie stuurt zo'n honderd militairen naar de Waddeneilanden om de stranden op te ruimen. Die liggen vol aangespoelde spullen uit overboord geslagen containers. De militairen hebben daar waarschijnlijk twee dagen werk aan.

Enkele burgemeesters van de eilanden hadden om de hulp gevraagd. De militairen uit Havelte vertrekken mogelijk vanavond al naar de Wadden. "Het is echt rampzalig wat hier op het strand ligt, een enorme hoeveelheid rotzooi. Er zijn al professionals en vrijwilligers aan het opruimen, maar we hebben echt hulp nodig, we gaan het zelf niet redden", zegt de burgemeester van Schiermonnikoog Ineke van Gent. Ze noemt de vervuiling een

Ierland vraagt om noodhulp bij no-dealbrexit

DUBLIN — De republiek Ierland zal de Europese Unie om honderden miljoenen euro's hulp vragen als de Britten de unie zonder duidelijke afspraken verlaten. De vrees dat het Verenigd Koninkrijk over drie maanden met een 'no-dealbrexit' vertrekt, is om verschillende redenen groot in Dublin.

Politiek ligt de verhouding tussen de republiek en het Britse deel van Ierland, Noord-Ierland, gevoelig en economisch is Groot-Brittannië een van de grootste handelspartners van Ierland. De minister van Landbouw, Michael Creed, heeft tegen de krant de *Irish Independent* gezegd dat hij grote verliezen vreest bij een chaotische brexit. Het gaat hier om 'megageldbedragen', zei Creed. De export van Iers vlees gaat voor de helft naar Groot-Brittannië (en Noord-Ierland). De republiek voert ook een enorme hoeveelheid zuivel uit naar de Britten, zoals bijvoorbeeld 80.000 ton cheddar per jaar. En de Ierse vissers halen ongeveer een derde van hun vangst uit Britse wateren.

Weer protesten om tempelrel India



Dat 2 vrouwen het tempelcomplex Sabarimala zijn binnengeloodst leidde ook vandaag tot felle protesten.

KOCHI — Conservatieve hindoes hebben het openbare leven in deelstaat Kerala vandaag deels platgelegd. Ze zijn boos omdat de autoriteiten twee vrouwen het tempelcomplex Sabarimala hebben binnengeloodst.

Dat was voorheen verboden gebied voor vrouwen tussen de tien en vijftig jaar, maar het hooggerechtshof haalde in september een streep door die beperking.

De vrouwen waren gisterochtend door de politie in een ambulance naar de tempel gereden. Daar gingen

ze via een zijingang naar binnen. Zo kon het duo de groepen gelovigen omzeilen die eerder vrouwen hebben weggejaagd. Zij willen ondanks de uitspraak van het hof voorkomen dat 'onreine' menstruerende vrouwen toegang krijgen tot het heiligdom.

Brazilië stopt bescherming 'inheemse grond'

BRASÍLIA — Brazilië stopt naar het zich laat aanzien met de toewijzing van gronden aan inheemse minderheden, voornamelijk indianen. Mogelijk worden ook bestaande beschermde gebieden opgelegd voor ontginning.

In een van de eerste acties van de nieuwe Braziliaanse president Jair Bolsonaro krijgt het ministerie van Landbouw de bevoegdheid te bepalen welk land als 'inheemse grond' speciale bescherming geniet. De nieuwe minister van Landbouw, Tereza Cristina Corrêa da Costa Dias, leidde eerder een boerenlobby en ze pleit voor de ontginning van land. Zij komt uit de deelstaat Mato Grosso do Sul, waar relatief veel bloedige conflicten zijn ontstaan tussen boeren en inheemse Brazilianen die land claimen. Daartoe stelt de grondwet uit 1988 de indianen in staat. Dat leidt tot veel conflicten over eigendom van land. De taak om vast te stellen welke grond

als inheems erkend en beschermd moet worden, lag sinds 1967 bij een speciale overheidsinstelling die was verbonden aan het Justitieministerie, de Funai (Nationale Stichting voor de Indianen). Die gold als een krachtig beschermers van de belangen van indianen.

Brazilië telt 210 miljoen inwoners, onder wie nog geen miljoen 'inheemse' inwoners'. Momenteel staat ruim 12 procent van de 8,5 miljoen vierkante kilometers die het land groot is, te boek als 'inheems'. Ongeveer 98 procent van dit land is in het Amazonegebied. Bolsonaro heeft in zijn verkiezingscampagne gezegd paal en perk te willen stellen aan de claims van indiaanse stammen of nakomelingen van gevluchte slaven. Hij vindt dat die moeten integreren en niet afgeschermd in een soort wildpark moeten leven. Het land telt ook naar schatting honderd kleine stammen die nooit met de buitenwereld in contact zijn geweest.

Dodental treinongeval Denemarken naar 8



Het ongeval gebeurde gisteren op de brug tussen de eilanden Seeland en Funen.

KOPENHAGEN — Het dodental door het treinongeval op een brug in Denemarken is opgelopen naar acht. Het gaat volgens de politie om vijf vrouwen en drie mannen.

Het ongeval gebeurde gisteren op de brug tussen de eilanden Seeland en Funen. Daar werd volgens de eerste

onderzoeksresultaten een trein met 131 passagiers geraakt door een container die tijdens stormachtig weer

Het nieuws dat twee vrouwen alsnog de tempel hadden bezocht, leidde gisteren dan ook tot woedende reacties.

De rust is voornamelijk nog niet teruggekeerd. De Indiase krant *Hindustan Times* bericht dat vandaag meer dan 100 mensen gewond zijn geraakt bij protesten, onder wie 38 agenten. Ook blijven veel winkels in Kerala dicht en rijden bussen en taxi's niet.

Saudisch OM wil doodstraf in Khashoggi-zaak

RIYAD — Een Saudische openbaar aanklager heeft de doodstraf geëist voor vijf van de elf verdachten van de moord op Jamal Khashoggi.

De kritische Saudische jurist werd op 2 oktober vermoord in het consulaat van zijn land in Istanbul.

De eis werd geformuleerd tijdens de eerste dag van de rechtszaak tegen de elf. Dat was nog niet de inhoudelijke behandeling. Saudi-Arabië wacht nog op bewijsmateriaal van Turkije en de verhoren van enkele verdachten zijn nog gaande.

De zaak-Khashoggi heeft de internationale reputatie van Saudi-Arabië ernstig geschaad. De kroonprins Mohammed bin Salman, de feitelijke machthebber in het land, wordt door velen verantwoordelijk gehouden voor de bloedige moord.



Euro

Lager

AMSTERDAM — De Europese beurzen verloren vandaag terrein. Een omzetalarm van de Amerikaanse technologie-reus Apple en het uitblijven van een akkoord om de shut-down in de Verenigde Staten te beëindigen, zorgden voor een negatieve stemming op de beursvloeren.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 1,7 procent lager op 478,22 punten. De MidKap verloor 1,2 procent tot 644,88 punten. De beursgraadmeters in Parijs, Londen en Frankfurt gingen tot 1,2 procent achteruit.

Apple stelde zijn omzetverwachting naar beneden bij, vooral door een zwakker dan verwachte vraag naar iPhones in China. Volgens topman Tim Cook hebben de toenemende handelsspanningen tussen China en de VS een negatief effect op de economie in het land. Apple, dat ook een notering heeft in Frankfurt, zakte ruim 7 procent.

De euro was 1,1364 dollar waard, tegen 1,1356 dollar gisteren. De olieprijsen vielen wat terug na de opleving een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,8 procent goedkoper op 46,18 dollar. Brentolie zakte 0,1 procent in prijs tot 54,86 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De effectenbeurzen in het Verre Oosten gingen vandaag overwegend omlaag, na de flinke verliezen een dag eerder. Een omzetwaarschuwing van de Amerikaanse technologiegigant Apple, vooral door zwakkere iPhone-verkopen in China, drukte op het beurs sentiment.

Toeleveranciers van Apple moesten inleveren. Chipmaker Taiwan Semiconductor Manufacturing Company (TSMC) zakte bijna 2 procent, net als Foxconn. Het aandeel Apple zelf ging in de nabuurschap van Wall Street flink omlaag.

De Hang Seng-index in Hongkong noteerde tussentijds 0,7 procent in de min. In Seoul daalde de Kospi 0,8 procent. De All Ordinaries in Sydney was een positieve uitschieter en sloot 1,4 procent hoger. De Australische oliebedrijven Woodside Petroleum en Santos dikten tot 4 procent aan. In Tokio was de beurs nog gesloten vanwege een nationale feestdag. De Japanse markt begint morgen aan het nieuwe jaar.

Wall Street

Negatief

NEW YORK — Technologieconcern Apple heeft vandaag op de aandelenbeurzen in New York een harde smakker gemaakt na een omzetalarm, net als toeleveranciers van het bedrijf. De omzetwaarschuwing zorgde voor een negatief sentiment op Wall Street. Een beter dan verwacht cijfer over de banengroei in het Amerikaanse bedrijfsleven van loonstrookverwerker ADP bood enig tegenwicht.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening 1,4 procent lager op 23.010 punten. De brede S&P 500 zakte 1 procent tot 2484 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq daalde 1,3 procent tot 6579 punten. Biotechnoloog Celgene wordt voor 74 miljard dollar overgenomen door farmaceut Bristol-Myers Squibb. De deal behoort tot de grootste overnames in de biotech- en farmaceutsector ooit. Het fusieconcern houdt zich bezig met behandelingen en medicatie tegen onder meer kanker, ontstekingsziekten en hart- en vaatandoeningen. Celgene sprong ruim 28 procent omhoog, maar Bristol-Myers Squibb dook 12,5 procent in de min.

‘Nettolonen vrijwel alle werkenden omhoog’

AMSTERDAM — Vrijwel alle werkenden in Nederland gaan er dit jaar in hun nettoloon op vooruit. Het meest profiteren werknemers met een laag tot middelhoog inkomen, zo blijkt uit gegevens van loonstrookverwerker ADP.

Maar doordat het lage btw-tarief ook omhoog gaat is het de vraag of werknemers in hun portemonnee daadwerkelijk meer overhouden. Dat er op het loonstrookje in 2019 meer onder de streep overblijft, is vooral te danken aan een lagere belasting op inkomsten. Zo zijn er hogere heffingskortingen. Daarnaast dalen de belastingtarieven in de tweede en derde schijf, in opmaat naar de overgang

naar een tweeschijvenstelsel. Vooral werknemers met een modaal inkomen (2778 euro bruto) gaan er netto 56 euro per maand op vooruit. Bij hogere lonen vlakken de voordeeltjes wat af, omdat de arbeidskorting sneller wordt afgebouwd. Wie daarentegen drie keer modaal verdient haalt weer voordeel uit een lager toptarief voor belastingen. Volgens algemeen directeur Martijn Brand van ADP be-

tekt het hogere nettoloon niet per se dat we met z'n allen beter af zijn. “Hoewel de lonen stijgen, lopen ook de kosten voor energie, boodschappen en de zorg op.” Een gezin met een modaal inkomen en twee kinderen bijvoorbeeld, houdt door de hogere belasting op verbruik niets over van de stijging van het nettoloon. “Een groot deel van die netto-inkomsten eten ze op.”

Een ander ‘addertje onder het gras’ is de belasting op vakantiegeld en bijzondere beloningen, bijvoorbeeld een dertiende maand. De meeste werknemers moeten daar

komend jaar meer van inleveren bij de fiscus. Zo betaalt iemand met een modaal inkomen 3 euro meer dan vorig jaar aan heffingen over deze beloningen. Bij twee keer modaal is dat meer dan 117 euro.

Werkgevers zijn overigens meer kwijt aan personeel. Dat komt door de stijging van bepaalde algemene bijdragen, zoals de werkgeversbijdrage voor zorgverzekeringen. Overheidsinstellingen hebben daarnaast te maken met hogere pensioenlasten. Per ambtenaar kan dat maandelijks tot wel 160 euro extra kosten, zo stelt ADP.

Stevige omzetwaarschuwing Apple

CUPERTINO — Technologiegigant Apple stelt zijn verwachting voor de omzet in het eind december afgesloten eerste kwartaal van het gebroken boekjaar flink naar beneden bij. Volgens het Amerikaanse bedrijf is de omzetwaarschuwing vooral het gevolg van een zwakker dan verwachte vraag naar iPhones in China.

De omzet in het op 29 december afgesloten kwartaal komt nu naar verwachting uit op 84 miljard dollar. Eerder had Apple aangegeven dat de omzet uit zou komen tussen 89 miljard en 93 miljard dollar. In de markt werd voorspeld dat de inkomsten zouden uitkomen op 91,3 miljard dollar. Apple-topman Tim Cook stelt in een brief aan de aandeelhouders dat de economische groei in China sterker afzwakt dan voorzien, terwijl ook de toenemende handelsspanningen tussen China en de Verenigde Sta-



Foto: AFP

De omzetwaarschuwing zou een gevolg zijn van een zwakker dan verwachte vraag naar iPhones in China.

ten een negatief effect hebben op de economie in het land. Apple blijft wel van mening dat de toekomst in China er goed uitziet voor

het bedrijf, ondanks de uitdagingen.

Cook wijst verder op minder upgrades voor iPhone-modellen dan verwacht en

negatieve wisselkoerseffecten door de sterkere dollar. Apple komt op 29 januari met volledige kwartaalcijfers naar buiten.

‘Mensen niet massaal vervangen door machines’

WASHINGTON — De opkomst van automatisering bij bedrijven heeft tot nu toe een verwaarloosbaar effect op de hoeveelheid banen in de wereld. Volgens de hoofdeconoom van de Wereldbank laten cijfers en statistieken een heel ander beeld zien dan de vele sombere voorspellingen dat mensen zullen worden vervangen door machines.

“De vrees dat robots banen hebben vernietigd, wordt tot nu toe niet ondersteund door bewijs”, zei Penny Goldberg van de internationale organisatie uit Washington in een interview. Het is wel waar dat er in veel ontwikkelde landen in het Westeren de laatste twee decennia veel industriële banen zijn verdwenen. Maar dit verlies wordt meer dan goedgemaakt

door de opkomst van vergelijkbaar werk in Oost-Azië. De topeconoom denkt dat de mensheid in staat is om zich aan te passen aan de nieuwe realiteit, bijvoorbeeld door de overstap van industrieel werk naar meer dienstverlenende beroepen. “Dit is de vierde industriële revolutie, er zijn er al drie eerder geweest, en in alle gevallen zijn we erin geslaagd te overleven.”

De Wereldbank maakt zich nog wel zorgen over de impact van de technologische veranderingen op ontwikkelingslanden in Afrika en elders. Die landen konden in het verleden altijd profiteren van het feit dat de lonen er erg laag zijn, maar het verschil in hoogte van salarissen wordt steeds minder relevant als machines meer taken van mensen overnemen.

‘België gaat radioactief afval recycleren’

BRUSSEL — België gaat hoogradioactief medisch afval recycleren. Volgens de Belgische zakenkrant *De Tijd* betreft het op het vlak van techniek een Europese primeur.

Het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK) en het Nationaal Instituut voor Radio-elementen (IRE) hebben een samenwerkingsdeal getekend die een oplossing moet bieden voor het kernafval dat zich al jaren ophoopt

in het Waalse Fleurus. Het gaat om isotopen die worden gebruikt voor medische scans en om kankertumoren op te sporen en te behandelen. Bij de productie ervan blijft radioactief afval achter dat nu nog allemaal opgeslagen wordt. Hoeveel radioactief materiaal er precies in Fleurus ligt, wordt om veiligheidsredenen niet bekendgemaakt.

Het is de bedoeling dat het afval straks naar het SCK in

Mol gebracht wordt, waar de komende jaren een recycle-installatie wordt gebouwd. “We zullen het nucleair afval, een soort pasta, eerst verdunnen om van hoogverrijkt naar laagverrijkt uranium over te gaan. Daardoor verdwijnt het risico op militair gebruik”, aldus Eric van Walle, directeur-generaal van het SCK, in de krant. “Daarna zullen we via een chemisch proces de uranium eruit halen, zodat dat opnieuw gebruikt kan worden.”

Passagiersgroei Ryanair minder sterk in 2018

DUBLIN — Ryanair heeft in 2018 meer dan 139 miljoen passagiers vervoerd, een stijging van 8 procent. Daarmee toonde de passagiersgroei bij de Ierse prijsvechter de zwakste toename sinds 2015, mede als gevolg van de stakingen van het personeel.

Ryanair kampte vorig jaar met een reeks stakingen

van piloten en cabinepersoneel voor betere arbeidsvoorwaarden, waaronder werknemers van de maatschappij in Nederland. In de cijfers over 2018 is ook de overgenomen Oostenrijkse maatschappij Laudamotion meegerekend.

In 2017 zag Ryanair het aantal passagiers nog met 10 procent groeien en in 2016 was dit 17 procent.

Hogere verkopen bij supermarktketen Plus

UTRECHT — Supermarktketen Plus heeft zijn verkopen in 2018 verder opgevoerd. Vooral de omzet uit online bestellingen ging hard omhoog. Plus groeit al vijf jaar harder dan gemiddeld in de markt.

De omzet is uitgekomen op bijna 2,5 miljard euro. Dat is 3,8 procent meer dan in 2017 in de boeken ging. De marktgroei, tot en met week 51, lag volgens cijfers van onderzoeksbureau Nielsen op 3,3 procent. “Het is een prachtige prestatie dat Plus in deze competitieve branche de markt al vijf jaar op rij weet te ver-

slaan”, zegt Duncan Hoy, algemeen directeur van Plus. Hoy is pas enkele maanden de baas bij de super. Hij kwam afgelopen jaar over van de Britse branchegenoot Tesco waar hij verantwoordelijk was voor de grote winkels. Eerder werkte hij onder meer voor Jumbo en C1000.

Plus haalde vorig jaar 40 procent meer omzet uit online bestellingen. Via het internet boodschappen bestellen is inmiddels bij nageenog alle winkels mogelijk, het aantal ophaalpunten ligt over de 200 en ruim 230 winkels bieden de Plus Express service aan waarbij boodschappen al na twee uur worden thuisbezorgd.

ABP uit beleggingen tabak en kernwapens

AMSTERDAM — Pensioenfonds ABP heeft in de loop van 2018 al zijn beleggingen verkocht in bedrijven die zich bezighouden met de productie van tabak en/of betrokken zijn bij de bouw van kernwapens. Volgens ABP leverde de verkoop circa 4 miljard euro op. Dat geld is opnieuw belegd, gespreid over verschillende sectoren wereldwijd.

Het pensioenfonds kondigde in januari vorig jaar aan zich terug te trekken uit beleggingen in tabak en kernwapens. ABP stelt dat deze producten niet gebruikt kunnen

worden zonder schade aan te richten aan de gebruiker zelf of anderen. Ook is het niet mogelijk om daar als aandeelhouder verandering in aan te brengen. ABP geeft verder aan dat er geen belangrijke nadelige gevolgen zijn als deze producten er niet meer zijn en dat wereldwijde verdragen zich richten op het uitbannen van deze producten.

Hoewel in het verleden goed rendement is behaald op tabak en kernwapens, denkt het ambtenarenfonds dat de vooruitzichten anders zijn. Daarnaast zijn er voldoende mogelijkheden om met andere beleggingen goede rendementen te halen, aldus ABP.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	3-Jan			3-Jan			
DOW JONES	22.771,91	+2,46%	AEX	481,02	+1,14%		
S&P 500 INDEX	2.459,23	+2,02%	ARCELMITTAL	17,26	+2,45%		
NASDAQ	6.507,79	+2,37%	AEGION NV	4,04	+0,49%		
AMAZON.COM INC	1.516,83	+1,45%	KONINKLUKE AHOL	22,11	+0,02%		
APPLE INC	143,00	+0,45%	AKZO NOBEL	69,48	+1,55%		
BAIDU INC-S.P. ADR	154,31	+4,89%	ASML HOLDING NV	131,52	+3,32%		
BERKSHIRE HATH-B	183,99	+3,34%	DSM (KONIN)	69,40	+1,11%		
BOEING COITHE	312,27	+3,55%	HAL TRUST	132,00	+1,49%		
CI GROUP INC	52,73	+1,45%	HEINEKEN NV	76,00	+0,02%		
COCA-COLA CO	46,98	+0,11%	ING GROEP NV	9,40	+0,62%		
COSTCO WHOLESALE	203,13	+0,80%	KPN (KONIN) NV	2,57	+0,95%		
WALT DISNEY CO	106,87	+1,93%	KONINKLUKE PHIL	28,23	+4,40%		
3D SYSTEMS CORP	10,05	+3,83%	RANDSTAD NV	36,67	+6,12%		
EBAY INC	28,56	+1,01%	ROYAL DUTCH SHA	25,94	+0,08%		
FACEBOOK INC-A	133,31	+1,75%	TOMTOM	7,76	+3,58%		
GENERAL ELECTRIC	7,86	+1,16%	TOTAL SA	46,14	+1,11%		
ALPHABET INC-A	1.034,91	+1,87%	UNILEVER NV-CVA	46,89	+0,53%		
HP INC	19,85	+3,78%	W.P. STEWART HOL	425,90	+1,22%		
HOME DEPOT INC	170,01	+1,39%					
INTEL CORP	45,30	+3,78%	SCOTIABANK FUNDS				2-Jan
JOHNSON&JOHNSON	126,00	+3,37%	MONEY MARKET	13,3220	0,01%		
MICROSOFT CORP	101,12	+0,00%	US DOLLAR BOND	2,6249	+0,19%		
PROCTER & GAMBLE	91,62	+0,37%	GLOBAL GROWTH	2,6701	+0,78%		
ROYAL DUTCH-ADR	59,02	+0,54%	US GROWTH	14,5710	+1,35%		
STARBUCKS CORP	61,82	+3,74%	CANADIAN GROWTH	2,5340	+0,53%		
TWITTER INC	28,35	+1,60%					
WALMART INC	93,72	+0,40%	FUNDS				3-Jan
EXCHANGE TRADED FND				BGF CONT EUR FLEX	24,07	+0,74%	
ALERIAN MLP - AMLP	8,90	+0,06%	BGF EMIKT BOND	16,98	+0,12%		
ISH GBL HY BD - GHYG	45,76	+0,14%	BGF FIX INC GBL OP	13,84	+0,14%		
ISH BOKHY BD - HYG	80,84	+0,18%	BGF GBL ALLOCATION	51,92	+0,25%		
ISH SELECT DIV - DIVY	89,01	+0,00%	BGF USD CORE BOND	16,28	+0,00%		
ISH MSCI EMIKT - EEM	38,44	+0,84%	BGF USD HI YIELD BND	31,18	+0,42%		
ISH MSCI PAC - EPP	39,86	+0,99%	TEMPLETON GBL BND	25,27	+0,56%		
ISH RUSSELL - ERP	144,07	+1,97%	TEMPLETON ASIAN SM	48,37	+1,00%		
ISH S&P 500 - SPV	147,35	+2,02%	CURRENCIES				3-Jan
ISH EUROPE - IEV	36,81	+0,77%	YENUSD	107,6300	+1,65%		
INVESCO QQQ TRUS	150,93	+2,55%	EURUSD	1,1348	+0,11%		
INVESCO DB COMMO	14,48	+0,38%	CANUSD	1,3602	+0,15%		
SPDR S&P INT DIV-DVX	34,68	+0,54%	GBPUUSD	1,2558	+0,23%		
SPDR S&P MID 400	287,35	+1,41%	COMMODITIES				3-Jan
SPDR S&P 600 SMA	59,16	+1,70%	OIL WTI	45,88	+1,42%		
VANGUARD RET - VNQ	73,65	+0,96%	GOLD	1289,63	+0,39%		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	45,43	+2,24%	SILVER	15,62	+0,66%		
			WHEAT	506,75	+0,70%		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

‘Trump vertelt 15 leugens per dag’



Foto: AFP

De Amerikaanse president Donald Trump heeft het afgelopen jaar duizenden onwaarheden verteld. Volgens de fact checkers van *The Washington Post* bezigde Trump gemiddeld per dag vijftien leugens en zette hij daarmee ‘een jaar van ongeëvenaarde misleiding’ neer. De fact checkers telden tot en met zondag meer dan 7600 misleidende of ronduit onjuiste verklaringen in de

eerste twee jaar van Trumps presidentschap. In het eerste jaar stond de teller op vijf onjuistheden per dag. Volgens waarnemers is het groeiende aantal leugens en leugentjes te verklaren doordat Trump zich minder aantrekt van zijn adviseurs en steeds meer gefrustreerd raakt door het onderzoek naar mogelijke banden tussen zijn campagne team en Rusland.

China bouwt immense antenne

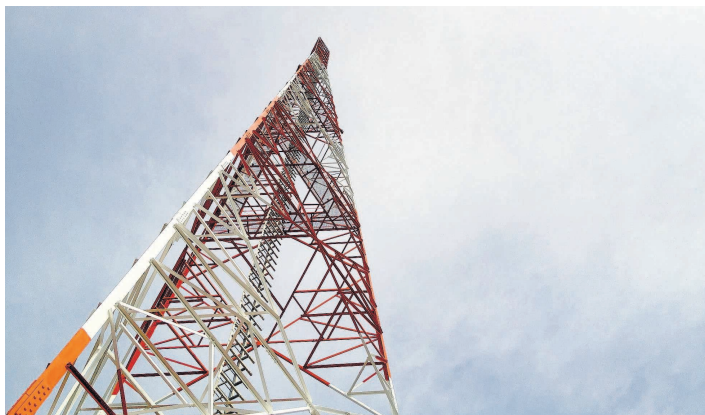


Foto: Shutterstock

China heeft een antenne gebouwd die vijf keer zo groot is als de stad New York. Het kostte dertien jaar om de antenne te bouwen, die extreem laagfrequente radiogolven kan uitzenden. Officieel is het apparaat bedoeld voor burgerdoeleinden, onder meer om aardbevingen te meten. Maar ook de Chinese defensie kan de antenne gebruiken, meldt de Hongkong-Chinese krant *South China Morning Post*. Onderzeeboten kunnen honderden meters onder het wateroppervlakte de radio-

golven oppikken, waardoor het niet langer noodzakelijk is boven water te komen. De Chinese overheid doet geheimzinnig over de precieze locatie van de 3700 vierkante kilometer waar de antenne op staat, maar die bevindt zich waarschijnlijk in de regio Huazhong, waar 230 miljoen mensen wonen. Het complex oogt van bovenaf als een elektriciteitscentrale. Critici zijn bezorgd over het effect van de antenne op de volksgezondheid. De radiogolven zouden kankerverwekkend kunnen zijn.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Mensen

Keizer Japan houdt laatste nieuwjaarsspeech



Foto: AFP

Japanners zijn massaal afgekomen op de laatste nieuwjaarstoespraak van keizer Akihito (85). De autoriteiten melden dat ongeveer 155.000 mensen naar het paleis in Tokio kwamen om de vorst aan te horen. Dat is het hoogste aantal sinds het aantreden van Akihito in 1989. De keizer sprak vanaf zijn balkon de hoop uit dat het nieuwe jaar goed zal uitpakken voor zo veel mogelijk mensen. “Ik ben blij dat ik het nieuwe jaar met jullie kan vieren onder een heldere hemel”, zei Akihito volgens de krant *Asahi Shimbun*. “Ik bid voor vrede en geluk voor de mensen in

Japan en de rest van de wereld.” Toehoorders riepen onder meer ‘dank u wel, majesteit’ en ‘banzai’. Het was zo druk dat de vorst vaker dan gepland op het balkon moest verschijnen. Daar lieten zich ook andere leden van de keizerlijke familie zien, onder wie keizerin Michiko, kroonprins Naruhito en kroonprinses Masako. Akihito breekt dit jaar met de traditie door af te treden. Hij kampt al langer met gezondheidsproblemen. Het is de eerste keer dat een Japanse keizer abdiceert sinds 1817.

Recordaantal Britse aanvragen voor lers paspoort



Foto: AFP

Een recordaantal Britten heeft het lidmaatschap van de Europese Unie zeker gesteld door een Iers paspoort aan te vragen. Bijna 100.000 Britten vroegen de nationaliteit aan van het buur-

land. Vorig jaar waren dat er 81.000 en in het jaar dat de Britten voor de brexit stemden 46.000, meldt de krant *The Guardian*. Iedereen die is geboren in de Ierse republiek of in Noord-

Ierland, of die Ierse ouders of grootouders heeft, kan een Iers paspoort aanvragen. Dat geldt voor circa 6 miljoen Britten, die er twee nationaliteiten op mogen nahouden.

Kind (5) ontdekt brand en redt ouderlijk huis

Een alert vijfjarig meisje uit Mönchengladbach (Duitsland) heeft haar familieleden rond de jaarwisseling behoed voor een verwoestende brand. Het kind hoorde kort na mid-

dernacht een knetterend geluid in huis en riep haar vader, die alarm sloeg.

Toegesnelde brandweerlieden konden voorkomen dat een beginnende brand zich

door de hele woning kon verspreiden. Alle bewoners bleven ongedeerd. De totale schade bedraagt volgens de politie zo'n 30.000 euro. Het is volgens de brandweer aan het oplettende meisje

te danken dat erger is voorkomen. Over de oorzaak van de brand bestaat nog onduidelijkheid. De politie sluit niet uit dat het huis is geraakt door vuurwerk.

Snelheidscamera's doelwit 'gele hesjes'



Foto: AFP

De Franse protestbeweging van de 'gele hesjes' richt zich niet alleen op onvrede over de brandstofprijzen of het overheidsbeleid, maar ook op de snelheidscamera's langs de snelwegen. Honderden camera's zijn inmiddels verbrand, omgehakt, dichtgeverfd, afgeplakt of er is simpelweg een vuilniszak overheen gehangen. Naar schatting 65 procent van de camera's in Zuid-Frankrijk is door de 'gele hesjes' onder handen genomen, meldt de Zuid-Franse krant *La D peche du Midi*. Het kost tienduizenden euro's om een camera te vervangen. De protestbeweging is sinds half november overal in Frankrijk aanwezig om te demonstren voor meer koopkracht en tegen de hervormingen van de Franse regering. Daarbij werpen ze geregeld wegversperringen op.

Toeriste overleeft val van honderden meters

Een toeriste heeft een val van enkele honderden meters in het zuiden van Duitsland overleefd. De Chinese raakte zwaargewond maar kon zelf de bergredders bellen met haar mobiele telefoon. Het incident vond plaats bij de K nigssee in Beieren. Omdat de vrouw niet precies wist waar ze was, stuurde de reddingsbri-

gade twee helikopters de lucht in. Tijdens de zoektocht werd een spoor in de sneeuw ontdekt dat stopte bij een steile geul. Daar bleek de vrouw te zijn gevallen. Reddingswerkers wisten de vrouw abseilend te bereiken. Ze werd met een helikopter naar het ziekenhuis in het Oostenrijkse Salzburg gebracht, aldus het Rode Kruis in Beieren.

Ruimtesonde schiet veilig langs asteroïde

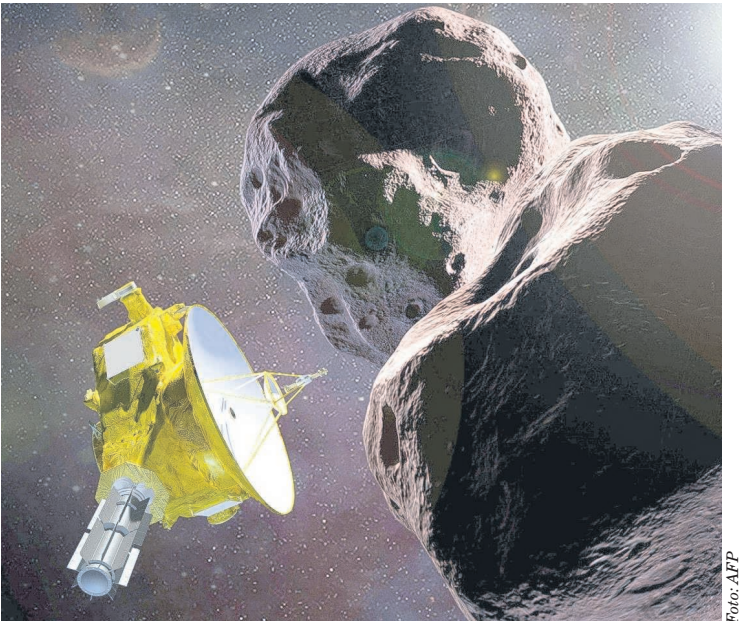


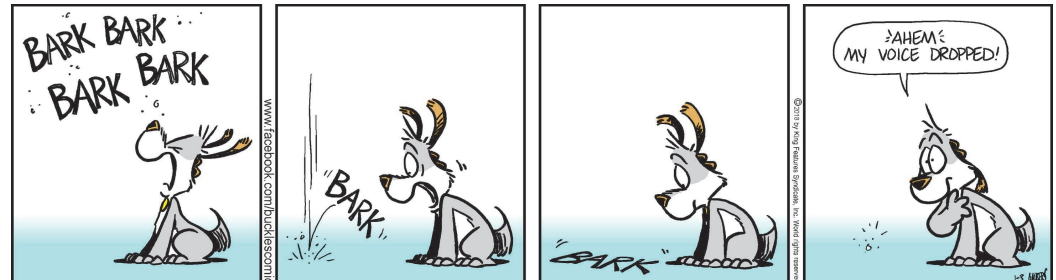
Foto: AFP

De Amerikaanse ruimtesonde New Horizons is dinsdag voorbij een asteroïde gevlogen, zoals de bedoeling was. Dat gebeurde op 6,6 miljard kilometer afstand van de aarde. Nog nooit is een object zo ver weg van dichtbij bestudeerd. De sonde heeft de rots Ultima Thule van dichtbij op allerlei manieren opgemeten. Daarna stuurde hij een levensteken naar de aarde. De harde schijf zit vol gegevens, die in de komende jaren beetje bij beetje worden verstuurd, aldus de missieleiding. De New Horizons is in 2006 gelanceerd. Dinsdagochtend kwam hij tot op ongeveer 3500 kilometer afstand van de asteroïde. Daarbij had de sonde een snelheid van zo'n 52.000 kilometer per uur. Aan boord zijn zeven instrumenten. Die moeten wetenschappers onder meer leren waaruit Ultima Thule bestaat, omdat dat iets kan vertellen over onze eigen planeet. Uit de eerste beelden lijkt het of Ultima Thule eruitziet als een kegel van 32 kilometer lang en 16 kilometer breed. Maar het zou ook kunnen dat het eigenlijk twee objecten zijn, die op korte afstand om elkaar heen draaien. Het eerste doel van de mis-

sie was Pluto. In juli 2015 vloog de New Horizons langs die dwergplaneet. Daar ontdekte hij kilometershoge bergketens en aanwijzingen voor een ondergrondse oceaan. Na het bezoek aan Pluto was de New Horizons nog in zo'n goede staat, dat de vluchtleiding besloot de reis te verlengen met een extra bestemming. Dat werd Ultima Thule, circa 1,5 miljard kilometer verderop. Als de sonde blijft werken wil de vluchtleiding over een paar jaar weer langs een ruimterots scheren, nog verder weg. Die bestemming is nog niet geselecteerd. Rond 2047 bereikt de New Horizons de rand van ons zonnestelsel, maar dan werkt hij waarschijnlijk niet meer. Aan boord van de sonde is ook de as van de man die in 1930 Pluto heeft ontdekt, sterrenkundige Clyde Tombaugh (1906-1997). De naam van de asteroïde, Ultima Thule, komt van de oude Grieken en Romeinen. Voor hen was Thule een mythisch eiland in het hoge noorden. Ultima Thule, wat 'voorbij Thule' betekent, geeft aan dat de sonde 'voorbij de grenzen van de bekende wereld' gaat, aldus de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA.

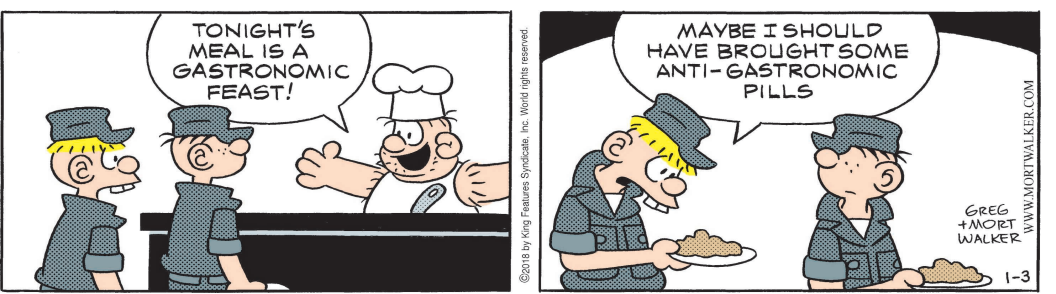
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Oud-schaatsster Van Deutekom (37) overleden

HEERENVEEN — Paulien van Deutekom is op 37-jarige leeftijd overleden, melden de NOS en RTL vandaag. De oud-schaatsster leed aan longkanker.

Van Deutekom beleefde in 2008 het hoogtepunt uit haar carrière toen ze in Berlijn wereldkampioene allround werd. Dat jaar behaalde ze ook zilver bij de WK afstanden op de 1500 en 3000 meter en goud op de ploegachtervolging. Van Deutekom werd uitgeroepen tot ‘Schaatsster van het jaar 2008’ en kreeg daarvoor de bijbehorende Ard Schenk Award. Daarna wist Van Deutekom, bij de ploeg van TVM van coach Gerard Kemkers lange tijd een belangrijke trainingspartner van Ireen Wüst, nooit meer dat niveau te halen. De in

Den Haag geboren schaatsster maakte in de zomer van 2010 de overstap naar de Control Schaatsploeg onder leiding van Jac Orie. Van Deutekom stopte in 2012 met schaatsen. Daarna was ze nog een tijdje werkzaam als analist voor de NOS bij schaatswedstrijden. Ook deed ze mee aan het televisieprogramma Expeditie Poolcirkel van de Avro, waarin het uithoudingsvermogen van bekende Nederlanders werd getest.

Van Deutekom deed één keer mee aan de Olympische Spelen. In 2006 eindigde ze in

Atletencommissie Wada eist actie tegen Russen

MONTREAL/CAPELLE AAN DEN IJSSEL — In navolging van een groot aantal nationale antidopingagentschappen eist de eigen atletencommissie van het mondiale antidopingbureau Wada ook strenge sancties tegen Rusland. De afvaardiging van de sporters rekent erop dat de Russen op korte termijn weer worden geschorst wegens het schenden van afspraken in het kader van de rehabilitatie na het omvangrijke dopingschandaal.

“Alleen deze actie zal in de ogen van de atleten geschikt en gepast zijn. Alles wat minder is, zal als het falen van Wada worden beschouwd om in het belang van de schone sporters op te treden”, betoogt de Wada-atletencommissie, die ‘buitengewoon teleurgesteld’ is dat de Russische autoriteiten de termijn van 31 december niet hebben gehaald.

Gisteren nam een groep van zestien nationale antidopingagentschappen,

waaronder de Nederlandse dopingautoriteit, al hard stelling tegen de Russen. Deze instanties vinden het eveneens onacceptabel dat het Russische nationale antidopingbureau Rusada zich ondanks toezeggingen niet heeft gehouden aan de afspraken met Wada.

Het mondiale antidopingbureau gaf de Russen tot en met 31 december de tijd om de opgevraagde data vrij te geven, maar volgens Wada heeft Rusland de deadline

laten verstrijken zonder in actie te komen. Rusada werd in 2015 geschorst wegens grootscheeps dopinggebruik in de Russische sport en met name bij de Olympische Spelen van Sotsji 2014. In september 2018 besloot Wada de schorsing onder voorwaarden op te heffen. Een van die voorwaarden was volledige inzage in gegevens van het dopinglab in Moskou, en daar is niet aan voldaan.

Wada komt later deze maand bijeen en neemt dan een besluit over Rusada. Als het aan de atletencommissie van Wada en de groep van zestien nationale antidopingagentschappen ligt, wacht het bestuur van Wada die vergadering niet af en wordt Rusland per direct weer geschorst.

Djokovic wint ook 2e partij in 2019



Foto:AFP

DOHA — Tennisser Novak Djokovic heeft ook zijn tweede partij in 2019 gewonnen, zij het met enige moeite. Op het Qatar Open won hij weliswaar van de Hongaar Marton Fucsovics, maar wel nadat hij de eerste set had verloren: 4-6, 6-4, 6-1. Djokovic bereikte daarmee de kwartfinale. In Doha, waar hij het evenement twee keer won, heeft Djokovic nu veertien overwinningen tegenover één nederlaag staan. Alleen bij zijn eerste bezoek aan de stad in 2015 verloor hij een keer, in de kwartfinale van Ivo Karlovic. De Servische aanvoerder van de wereldranglijst had deze keer in de eerste ronde op nieuwjaarsdag overtuigend afgerekend met de Bosniër Damir Dzumhur, 6-1 en 6-2.

WK voetbal 2022 zit EK's dwars

BERLIJN — Het WK voetbal van 2022 in Qatar zit de Europese kampioenschappen in zeven grote sporten in hetzelfde jaar dwars. De overkoepelende organisatie ECM worstelt met de vraag in welke maand al die EK's gelijktijdig moeten worden gehouden. “Het is een puzzel die we nog moeten oplossen. Op dit moment ligt de planning nog helemaal open”, zegt directeur Marc Jörg.

Het WK voetbal in Qatar gooit de hele sportkalender overhoop, zegt Jörg. “Doordat het WK voetbal van de zomer naar de winter is verschoven, zullen alle grote voetbalcompetities de hele

maand augustus voetballen. Dat maakt de zoektocht naar een land dat al die EK's wil organiseren, een stuk lastiger.” De EK's atletiek, zwemmen, turnen, roeien, wielrennen,

golf en triatlon vonden het afgelopen jaar voor het eerst in de geschiedenis vrijwel gelijktijdig plaats in augustus. De EK atletiek vonden plaats in Berlijn, de andere zes EK's werden gehouden in Glasgow. Voor de zomer van 2022 staat de volgende editie gepland. “Er zijn tal van landen geïnteresseerd, maar we willen geen biedingenstrijd uitlokken. Wel willen we dit jaar de keuze maken voor de organisator van de EK

2022”, aldus Jörg. Van een uitbreiding van het aantal sporten is nog geen sprake. “We willen eerder consolideren. Waar het om gaat is dat het project zinvol is”, zegt Jörg, die de eerste editie van het multi-EK een groot succes noemde. De EK's trokken bijna een miljard televisie kijkers en overtrof daarmee de verwachtingen van de ECM. “Het was verrassend, kostenbesparend en authentiek.”

Bellamy weg na klachten jeugdspeler

CARDIFF — Craig Bellamy is voorlopig geen jeugdtrainer van Cardiff City meer. De voormalig international van Wales is gestopt na klachten van een jeugdspeler, die door Bellamy weg zou zijn gepest. Ook onderzoekt de clubleiding of de coach zich schuldig zou hebben gemaakt aan vreemdelingenhaat.

Bellamy had bij Cardiff City het jeugdteam met spelers tot achttien jaar onder zijn hoede. De voetballer om wie

het gaat, heeft de club inmiddels verlaten. Tegen de BBC weerlegt Bellamy de beschuldigingen. “Ik

begrijp dat Cardiff City een onderzoek doet. Ik doe tijdijk een stap terug om hier volledig aan mee te kunnen

werken. Ik verwacht terug te keren in mijn rol als trainer”, zegt de oud-aanvaller van onder meer Newcastle United en Liverpool. “Ik ben teleurgesteld in zowel de beschuldigingen als de manier waarop die richting mij zijn gemaakt.”

Sport



Foto:AFP

Sterspeler Son later naar Azië Cup

Son Heung-min

LONDEN — Het nationale voetbalteam van Zuid-Korea speelt de eerste twee wedstrijden van de Azië Cup zonder sterspeler Son Heung-min. De aanvaller blijft tot half januari bij zijn Londense club Tottenham Hotspur. Pas na de kraker tegen Manchester United op 13 januari mag Son aansluiten bij de selectie van bondscoach Paolo Bento.

Zuid-Korea mist Son in de groepswedstrijden tegen de Filipijnen en Kirgizië en kan

pas in het derde groepsduel met China beschikken over de trefzekere aanvaller, die

acht keer scoorde in de laatste negen wedstrijden van de Spurs. Tottenham is momenteel de fiere nummer twee in de Premier League. Son begon vermoeid aan dit seizoen, omdat hij in augustus nog zeer intensief meespeelde bij Zuid-Korea op de Aziatische Spelen. Hij sloeg de interlandperiode in no-

vember met opzet over om wat rust te vinden. “Ik was doodop na de Aziatische Spelen. Ik had die break in november echt nodig om op adem te komen”, aldus de 26-jarige Son, die zijn huidige topvorm op de Azië Cup hoopt vast te houden. Zuid-Korea is een van de favorieten voor de titel.

Aké scoort in sensationeel jubileumduel

LONDEN — Nathan Aké heeft zijn honderdste duel in de Premier League opgeluisterd met een doelpunt voor Bournemouth. In de thuiswedstrijd tegen Watford met een ongekend scoreverloop was de Nederlandse verdediger bepaald niet de enige die scoorde. Het werd 3-3.

In de 34e minuut maakte Aké de 1-2. Het was de inleiding van vier doelpunten in

ongeveer zes minuten tijd, 361 seconden om precies te zijn. Callum Wilson zorgde

voor de 2-2, Ken Sema zette Watford weer op voorsprong. Ryan Fraser maakte opnieuw gelijk. Troy Deeney had de 0-1 en 0-2 voor zijn rekening genomen.

Watford had in de eerste fase drie schoten op doel (‘on target’) en die gingen er al

lemaal in. Aké is de 26e Nederlander die de mijlpaal van honderd wedstrijden in de Premier League bereikt. Hij is de tweede, na Liverpool's Dirk Kuijt, die in dat duel ook nog eens scoort. Op het hoogste Engelse niveau kwam Aké ook uit voor Chelsea en Watford.

Amerikaans tennisteam verliest ook 3e duel

PERTH — Het Amerikaanse tennisteam is in groep B van de Hopman Cup als laatste geëindigd. Groot-Brittannië was in het laatste pouleduel met 2-1 te sterk. Eerder gingen de Verenigde Staten tegen Zwitserland en Griekenland ten onder.

Serena Williams lijkt op tijd in vorm voor de Australian Open. De 23-voudig grandslamwinnares won in alle drie de groepswedstrij-

den haar enkelspel. Tegen Groot-Brittannië was ze met 6-1, 7-6 (2) te goed voor Katie Boulter. Frances Tiafoe verloor met 6-7 (4), 0-6 van

Cameron Norrie en ook in het dubbelspel ging de zege naar de Britten, die ook zijn uitgeschakeld. Vandaag neemt Zwitserland, koploper in groep B, het op tegen Griekenland. In groep A leidt Duitsland voorlopig, voor Australië. De laatste speelronde in die poule is vrijdag.



Foto:AFP

Ole Gunnar Solskjær geeft Manchester United weer aanzien.

MANCHESTER — Interim-trainer Ole Gunnar Solskjær heeft het zo naar zijn zin bij Manchester United, dat hij meer wil zijn dan een tussenpauze. De Noorse trainer gaf na de vierde zege op rij van United aan dat hij na dit seizoen graag aanblijft. “Ik wil niet meer weg hier”, zei hij na de winst van 2-0 op Newcastle United.

De 45-jarige Noor is de opvolger van de ontslagen José Mourinho. Onder leiding van de oud-speler is United opgeleefd, getuige de vier overwinningen op rij. Solskjær

jaer is daarmee de tweede trainer die met Manchester United zijn eerste vier duels in de league wint. De eerste was de legendarische Matt Busby in 1946.

Busby won ook vijf keer de landstitel met Manchester, maar zo ver wil Solskjær niet vooruitkijken. “Ik ben alleen bezig met de volgende wedstrijd. Als je vier keer wint met deze ploeg, kun je de volgende vier wedstrijden ook winnen. Dat is mijn uitdaging”, aldus de Noor, die in principe in mei terugkeert naar zijn club Molde.